

**ASKO**

Inspired by Scandinavia



---

**MODE D'EMPLOI**

Lave-vaisselle

FR

DBI565IXXLS.U

DBI565TXXLS.U

DBI565THXXLS.U

DBI565PHXXLS.U

DBI565PXXLS.U

# Tables des matières

<b>Votre lave-vaisselle</b> .....	<b>3</b>	<b>Connexion WiFi</b> .....	<b>25</b>
<b>Importantes Mesures de sécurité</b> .....	<b>4</b>	Connect Life .....	25
Déclaration de conformité de la FCC .....	4	Préparatifs .....	25
Déclaration d'exposition aux rayonnements de la FCC .....	4	Connexion à un réseau et jumelage .....	25
Généralités .....	4	Contrôle à distance du lave-vaisselle .....	26
Sécurité enfants .....	5	Démarrage à distance du lave-vaisselle .....	26
Sécurité enfants .....	5	Jumeler d'autres appareils .....	26
Installation .....	5	Désactiver WiFi existant / Activer WiFi existant .....	26
Fonction antidébordement .....	5	Supprimer tous appareils .....	27
Stockage hivernal / Transport .....	5	<b>Réglage</b> .....	<b>28</b>
Emballage .....	6	<b>Entretien et maintenance</b> .....	<b>31</b>
Mise au rebut .....	6	Versez liquide rinçage .....	31
Symboles .....	6	Nettoyer les filtres .....	31
<b>Avant le premier lavage</b> .....	<b>7</b>	Nettoyage des bras gicleurs .....	32
Dureté de l'eau .....	7	Nettoyage de l'extérieur du lave-vaisselle .....	34
Réglages de base .....	7	Lancez Autonettoyage .....	34
Versez liquide rinçage .....	8	Éliminez les obstructions .....	34
<b>Lavage plus écologique</b> .....	<b>9</b>	<b>Dépannage</b> .....	<b>36</b>
Pour économiser de l'énergie et de l'eau .....	9	Généralités .....	37
<b>Chargement du lave-vaisselle</b> .....	<b>10</b>	WiFi .....	43
Vaisselle délicate .....	10	<b>Guide d'installation</b> .....	<b>45</b>
Le chargement affecte les résultats .....	10	Importantes Mesures de sécurité .....	45
Les paniers du lave-vaisselle .....	11	Protection de transport de la porte .....	46
Tiroir à couverts .....	11	Garniture de finition .....	46
Panier supérieur .....	12	Placer le lave-vaisselle .....	46
Panier inférieur .....	14	Pose du film de protection .....	47
Panier à couverts .....	16	Ajustez la hauteur et glissez le lave-vaisselle en place .....	47
Charge courante .....	17	Raccord de vidange .....	49
<b>Utiliser le lave-vaisselle</b> .....	<b>18</b>	Connexion à l'alimentation en eau .....	50
Ajout de détergent .....	18	Connexion électrique .....	50
Marche/Arrêt .....	19	Serrage des vis du lave-vaisselle .....	51
Sélection du programme .....	19	Protection du lave-vaisselle .....	52
Sélectionnez un mode de programme .....	20	<b>Service et garantie</b> .....	<b>53</b>
Sélection des options .....	21	Garantie limitée - Appareils résidentiels .....	53
Marche/Arrêt .....	21	Articles exclus de la garantie .....	53
Voyant d'état .....	22	Exclusion .....	54
Si vous souhaitez ajouter de la vaisselle dans la machine .....	22	Service après-vente ASKO .....	54
Panne de courant .....	23	Service après expiration de la garantie limitée .....	54
Une fois le programme terminé .....	23	Nombre de cycles .....	55
Obtenir des résultats de séchage optimaux .....	23	<b>Renseignements techniques</b> .....	<b>56</b>
Vider le lave-vaisselle .....	23	Données techniques .....	56
<b>Tableau des programmes</b> .....	<b>24</b>		

# Votre lave-vaisselle

*Bienvenue dans notre famille ASKO grandissante!*

*Nous sommes fiers de nos appareils électroménagers. Nous espérons que cet appareil vous apportera une aide appréciée et fiable pour de nombreuses années à venir.*

*Veillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Il comprend des conseils généraux, des informations sur les réglages et les ajustements que vous pouvez faire, et la meilleure façon de prendre soin de votre appareil.*



Symboles sur l'afficheur :

- ☞ Porte entrouverte
- \* Versez liquide rinçage

- ☞ Connecté au cloud  
(Clignote lors de la connexion)
- ☞ Commande à distance active

Texte sur l'afficheur :

- Nettoyer les filtres
- Lancez Autonettoyage
- Reportez-vous au chapitre *Entretien et maintenance*.

Installez le lave-vaisselle (reportez-vous au chapitre *Guide d'installation*). Puis, ouvrez la porte et appuyez sur .

**"Welcome to your ASKO. First time setup."** s'affiche lors de la première mise en marche du lave-vaisselle. Il est important de choisir les bons réglages pour un meilleur résultat. Voir page 7.

Vous pouvez contrôler ce lave-vaisselle à distance avec votre téléphone intelligent ou tablette. Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil et jumelez-le à votre téléphone intelligent ou tablette pour contrôler le lave-vaisselle à distance et le mettre en marche à l'aide de l'application *Connect Life*. Utilisez l'application pour trouver des informations, modifier les réglages et surveiller le lave-vaisselle. (Le lave-vaisselle peut toujours être utilisé sans l'application.)

# Importantes Mesures de sécurité

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### ATTENTION !

Respectez les précautions de base suivantes pour utiliser votre lave-vaisselle :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que pour l'usage prévu.
- Utilisez uniquement des détergents ou des agents mouillants recommandés pour l'utilisation du lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants.
- Pendant le chargement de vaisselle :
  - posez les objets tranchants de telle façon qu'ils n'endommagent pas le joint de la porte et
  - placez les couteaux tranchants avec le manche vers le haut pour réduire le risque de blessures.
- Ne lavez pas d'ustensiles en plastique, sauf s'ils portent une mention du type « Convient pour le lave-vaisselle ». Si ce n'est pas le cas, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les panneaux sont en place.
- Ne modifiez pas les commandes de la machine.
- Ne jamais forcer la porte ou les glissières du lave-vaisselle, par ex. en s'asseyant ou en montant dessus.
- Ne laissez pas des enfants jouer sur ou dans le lave-vaisselle.
- Dans certaines conditions, un système d'eau chaude inutilisé depuis au moins deux semaines peut produire de l'hydrogène. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système n'a pas été utilisé pendant deux semaines, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. L'hydrogène éventuellement accumulé sera ainsi libéré. Ce gaz étant inflammable, ne pas fumer ni produire une flamme nue pendant cette opération.
- Retirez la porte du lave-vaisselle lorsque vous mettez le lave-vaisselle hors service ou que vous le jetez (de sorte que des enfants ne puissent pas rester coincés à l'intérieur).
- Lisez les instructions de mise à la terre dans le guide d'installation.

## Déclaration de conformité de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise à la condition qu'il ne génère pas d'interférences nuisibles.

## Déclaration d'exposition aux rayonnements de la FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 8" (20 cm) entre le radiateur et votre corps.

## Généralités

- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle pendant votre absence.
- N'entreposez jamais de matières combustibles, d'essence ou tout autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Débranchez l'alimentation électrique du lave-vaisselle avant toute réparation ou entretien.

# Importantes Mesures de sécurité

- Confiez toujours les réparations à un technicien qualifié.

## ATTENTION !

PROPOSITION 65 POUR RESIDENTS DE LA CALIFORNIE

Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur – [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## Sécurité enfants

- Toujours éloigner les petits enfants lorsque la porte est ouverte. Des résidus de détergents pourraient se trouver dans l'appareil.
- Fermez toujours la porte et démarrez le lave-vaisselle dès que vous avez versé le détergent.
- En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes.
- Si un enfant avale du détergent ou du produit de rinçage, donnez-lui à boire immédiatement (un ou deux verres de lait ou d'eau, par exemple). N'essayez pas de le faire vomir. Consultez un médecin immédiatement : appelez le centre antipoison.

## ATTENTION !

Les détergents pour lave-vaisselle et les produits de rinçage sont corrosifs; gardez-les hors de portée des enfants.

## Sécurité enfants

Pour éviter que les enfants démarrent le lave-vaisselle, activez la Sécurité enfants auto. Reportez-vous au chapitre *Réglage*. Vous pouvez également activer et désactiver temporairement la fonction Sécurité enfants. Maintenez les boutons  et  enfoncés pendant trois secondes.

## Installation

Voir la section *Guide d'installation*.

## Fonction antidébordement

Le dispositif de protection antidébordement commence à pomper la machine et coupe l'alimentation en eau si le niveau d'eau dans le lave-vaisselle dépasse le niveau normal. Si le dispositif de protection antidébordement est déclenché, F54 (Trop d'eau admise) apparaît sur l'afficheur. Fermez le robinet et communiquez avec votre centre de service le plus proche. (Pour éviter les fuites d'eau à l'extérieur du lave-vaisselle, ne retirez pas la fiche de la prise murale jusqu'à ce que le robinet du système d'alimentation en eau soit fermé!)

## Stockage hivernal / Transport

Installez le lave-vaisselle dans un endroit où il ne gèle pas et évitez de le transporter sur de longues distances lorsqu'il fait très froid. Transportez le lave-vaisselle verticalement ou couché sur le dos.

Éliminez toute l'eau de la machine avant de transporter un lave-vaisselle usagé ou de le ranger pendant une longue période.

# Importantes Mesures de sécurité

## Emballage

L'emballage extérieur protège le produit pendant le transport. L'emballage est recyclable. Séparez les différents matériaux d'emballage pour réduire le gaspillage et l'utilisation de matière première. Votre magasin vendeur peut se charger du recyclage ou vous orienter vers le centre le plus proche. L'emballage se compose de :

- Carton ondulé fabriqué à partir de matériaux recyclés à 100 %.
- Polystyrène expansé (EPS) sans fluor ou chlore ajouté.
- Supports en bois non traité.
- Plastique de protection à base de polyéthylène (PE).

## Mise au rebut

Ce lave-vaisselle est fabriqué et marqué en vue d'un recyclage aisé. Lorsque le lave-vaisselle arrive au bout de sa durée de vie utile, il doit être rendu hors d'usage avant sa mise au rebut. Dégagez le cordon d'alimentation et coupez-le au plus court.

Contactez les autorités locales pour connaître le lieu et la méthode de recyclage.

## Symboles

Explication des symboles qui peuvent apparaître sur l'appareil.



Lisez le manuel d'utilisation.

## Dureté de l'eau

Pour obtenir des résultats de lavage satisfaisants, le lave-vaisselle doit être alimenté en eau douce (eau à faible teneur en minéraux). L'eau très calcaire laisse un voile blanc sur la vaisselle et l'appareil.

### Contrôle de la dureté de l'eau

Vérifiez la dureté de l'eau auprès de votre réseau de distribution. C'est important pour déterminer la quantité de détergent et de produit de rinçage.

En général, plus l'eau est calcaire, plus il faut de détergent et de produit de rinçage.

## Réglages de base

Ouvrez la porte. Appuyez sur .

"**Welcome to your ASKO. First time setup.**" s'affiche. Il est important de choisir les bons réglages pour un meilleur résultat.

Sélectionnez le réglage à l'aide de **PROG**. Confirmez le réglage sélectionné en appuyant sur .

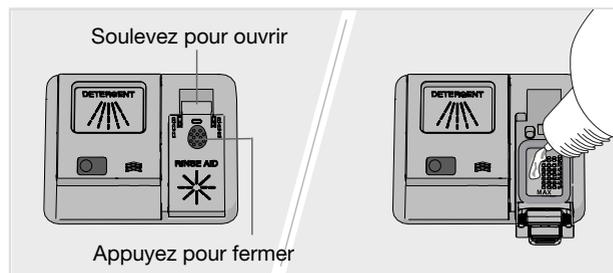
Réglage		
1.	<b>Langue</b>	Sélectionnez la langue à afficher.
2.	<b>Régalez niveau liquide rinçage</b> <i>0/1/2/3/4/5</i> <i>Réglage pré-sélectionné à l'usine : 4</i>	Le séchage est plus rapide et de meilleure qualité si vous utilisez du produit de rinçage. Le résultat sera encore meilleur si la vaisselle n'a pas de taches. Le distributeur de produit de rinçage peut être dosé de 0 (aucun) à 5 (grande quantité).
3.	<b>TAB On/Off</b> <i>Réglage pré-sélectionné à l'usine : Off</i>	Activez ce réglage si le détergent tout-en-1 contient du produit de rinçage. Ce réglage réduit le dosage du produit de rinçage.

Pour changer ce réglage, voir le chapitre Réglage.

# Avant le premier lavage

## \* Versez liquide rinçage

Remplissez le compartiment pour liquide de rinçage avec un produit de rinçage si vous avez sélectionné Liquide rinçage 1 - 5.



1. Ouvrez le compartiment à produit de rinçage.
2. Remplissez soigneusement de produit de rinçage jusqu'au niveau indiquant **MAX**.
3. Éliminez le liquide de rinçage ayant débordé du compartiment.
4. Refermez correctement le couvercle.

## Pour économiser de l'énergie et de l'eau

Dans un environnement résidentiel, l'utilisation d'un lave-vaisselle requiert généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage de la vaisselle à la main.

### **Ne rincez pas la vaisselle à l'eau courante**

Ne rincez pas la vaisselle sous le robinet, car cela entraînera une augmentation de la consommation d'énergie et d'eau. Éliminez simplement un maximum de restes de nourriture avant de la placer au lave-vaisselle.

### **Choisissez un détergent écologique**

Lisez les mentions relatives à l'environnement sur l'emballage!

Au-delà de son impact sur l'environnement, un excès de détergent et de produit de rinçage peut nuire au résultat du lavage.

### **Faites fonctionner un lave-vaisselle entièrement chargé**

Économisez de l'énergie et de l'eau en attendant que le lave-vaisselle soit plein avant d'exécuter un programme. Utilisez le programme Prérinçage pour rincer la vaisselle si vous notez une odeur désagréable.

Vous pouvez également utiliser le programme Anti-odeur pour éliminer les mauvaises odeurs de vaisselle sale laissée dans le lave-vaisselle.

### **Réduisez la température des programmes**

Lorsque la vaisselle n'est pas très sale, choisissez un programme avec une température réduite.

### **Sélectionnez le programme de lavage – Eco**

Ce programme est le plus efficace en termes de consommation d'énergie.

### **Sélectionnez un mode de programme – Vert**

Le lave-vaisselle a différents modes de programme. Pour économiser l'eau et l'énergie, utilisez le mode Vert. (Disponible avec : Normal)

### **Sélection des options – Porte entrouverte**

La qualité du séchage est meilleure si vous utilisez l'option de Porte entrouverte, qui ouvre automatiquement la porte du lave-vaisselle. Attendez que le lave-vaisselle indique que le programme est terminé et que la vaisselle ait refroidi avant de vider le lave-vaisselle.

### **Raccordement à l'eau froide**

Raccordez le lave-vaisselle à l'alimentation en eau froide si l'habitation est chauffée au mazout, à l'électricité ou au gaz.

### **Raccordement à l'eau chaude**

Raccordez le lave-vaisselle à l'alimentation en eau chaude (max. 160 °F (70 °C)) si le bâtiment est chauffé au moyen d'un système de chauffage écoénergétique comme le chauffage centralisé, solaire ou géothermique. Le raccord à l'eau chaude permet de limiter la durée du lavage et la consommation d'énergie.

## REMARQUE !

Ne dépassez pas la température autorisée. Certains plats de cuisson ne supportent pas les chaleurs trop élevées. Reportez-vous à la section *Vaisselle délicate* dans le chapitre *Chargement du lave-vaisselle*.

# Chargement du lave-vaisselle

## Vaisselle délicate

Certains récipients de cuisson ne conviennent pas au lave-vaisselle, pour différentes raisons. Certains matériaux ne supportent pas les chaleurs trop élevées ou peuvent être abîmés par le détergent pour lave-vaisselle.

Prenez les précautions nécessaires, par ex., avec la vaisselle réalisée à la main, les décorations fragiles, les verres fragiles/en cristal, l'argent, le cuivre, l'étain, l'aluminium, le bois et le plastique. Vérifiez si la mention « Convient pour le lave-vaisselle » est inscrite.

### Décorations fragiles

La porcelaine à décors non vernis (rugueux au toucher) ne doit pas être lavée au lave-vaisselle.

### Cristal/Verre

Le séchage est plus rapide et de meilleure qualité si vous utilisez du produit de rinçage. Le résultat sera encore meilleur si la vaisselle n'a pas de taches.

*Le verre peint à la main, ainsi que la vaisselle ancienne et les objets très fragiles ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle.*

### Argenterie

Évitez tout contact entre l'argenterie et l'acier inoxydable pour prévenir une décoloration de l'argenterie.

Pour éviter les traces ou le ternissement, séparez la vaisselle selon le métal, comme l'argent, l'acier inoxydable et l'aluminium.

### Aluminium

L'aluminium peut se ternir au lave-vaisselle. Cependant, les ustensiles en aluminium de bonne qualité supportent le lave-vaisselle, même s'ils se ternissent un peu.

### Couverts à manche collé

Certaines colles ne résistent pas au lave-vaisselle. Les manches risquent alors de se détacher.

## Le chargement affecte les résultats

Chargez soigneusement la vaisselle pour vous assurer des meilleurs résultats de lavage et de séchage et de la plus faible consommation d'énergie et d'eau possible. Donnez à votre lave-vaisselle la chance d'atteindre et de nettoyer toutes les surfaces, ainsi que de sécher la vaisselle le plus possible.

- Dirigez les surfaces sales vers l'intérieur et vers le bas!
- La vaisselle ne doit pas être empilée.
- Inclinez la vaisselle ayant des parties creuses, comme les tasses, pour garantir l'évacuation de l'eau de rinçage. C'est également important pour les articles en plastique.
- Placez le panier supérieur dans la position la plus haute si les assiettes sont très grandes.
- Assurez-vous que les petits éléments ne tombent pas dans le panier du lave-vaisselle. Placez-les dans le tiroir à couverts.

## REMARQUE !

Vérifiez si les bras gicleurs peuvent tourner librement.

## Les paniers du lave-vaisselle

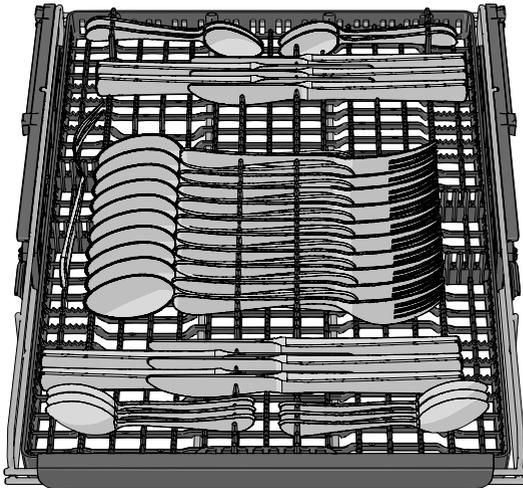
Le lave-vaisselle est équipé d'un tiroir à couverts, d'un panier supérieur et d'un panier inférieur avec un panier à couverts.

*Les paniers peuvent être différents selon le lave-vaisselle.*

## Tiroir à couverts

Le tiroir à couverts dispose d'un espace pour les couverts, les louches, fouets, couverts de service, etc.

Évitez de placer des objets hauts dans le tiroir à couverts. Ils peuvent bloquer le bras gicleur du haut.



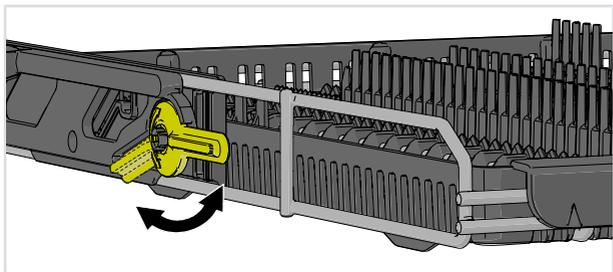
### **Pour relever le tiroir à couverts**

1. Tirez le tiroir à couverts.
2. Tirez les deux poignées de verrouillage situées de part et d'autre pour lever le tiroir à couverts.

### **Pour abaisser le tiroir à couverts**

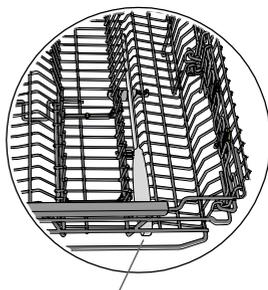
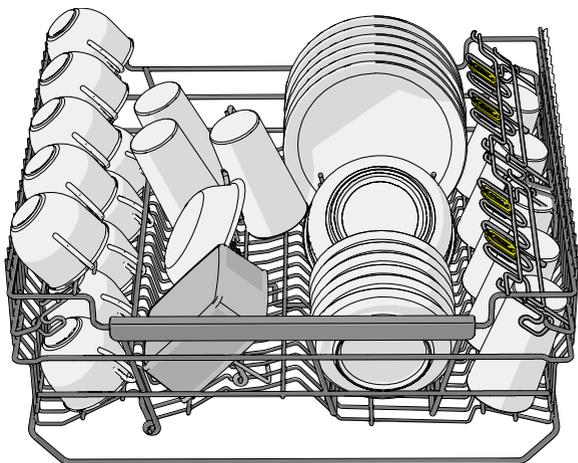
1. Le panier supérieur doit se trouver dans la position la plus basse.
2. Tirez le tiroir à couverts.
3. Glissez les deux poignées de verrouillage situées de part et d'autre en avant et en arrière pour lever le tiroir à couverts.

# Chargement du lave-vaisselle

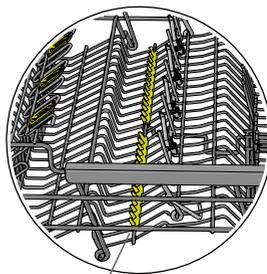
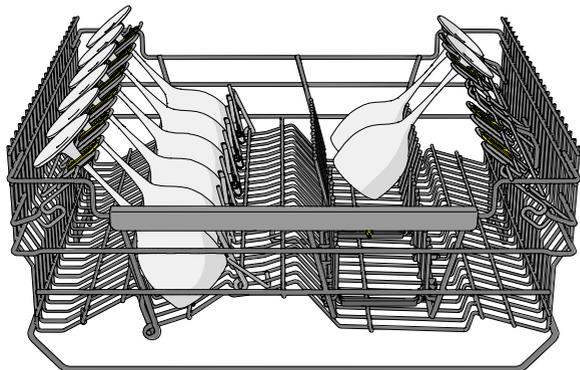


## Panier supérieur

Mettez les verres, tasses, bols, coupelles à pain et sous-tasses dans le panier supérieur. Dirigez les surfaces sales vers l'intérieur et vers le bas! Les verres à vin se posent sur le support pour verres à vin et les couteaux dans le support sur la droite.



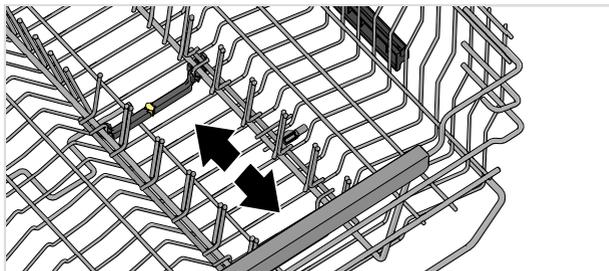
Support pour couteaux



Des supports pour verres à vin supplémentaires peuvent être installés. (À l'intérieur du sac en plastique inclus.)

## Supports pour assiettes réglables

Les supports pour assiettes réglables peuvent être rapprochés pour s'adapter à la vaisselle.

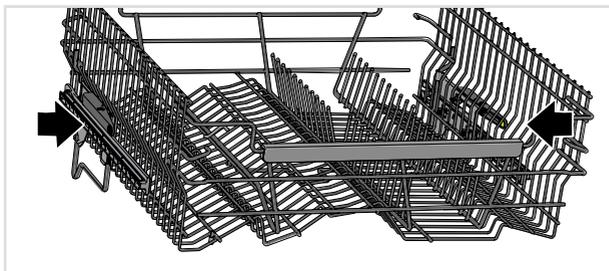


### Pour relever le panier supérieur

1. Retirez le panier supérieur.
2. Saisissez-le de part et d'autre et soulevez-le.

### Pour abaisser le panier supérieur

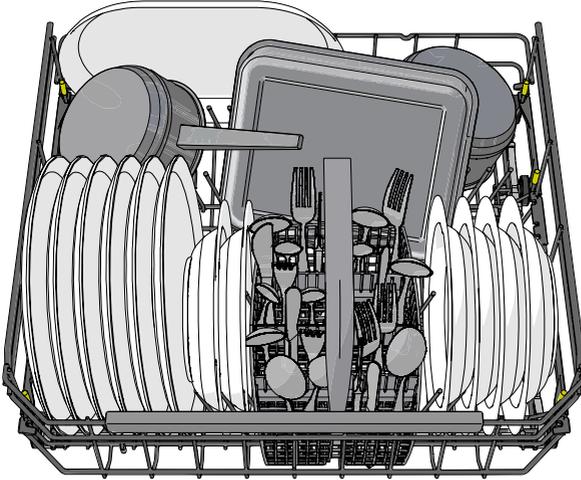
1. Retirez le panier supérieur.
2. Saisissez les côtés du panier supérieur avec les deux mains et appuyez sur les deux poignées de verrouillage pour abaisser le panier supérieur.



# Chargement du lave-vaisselle

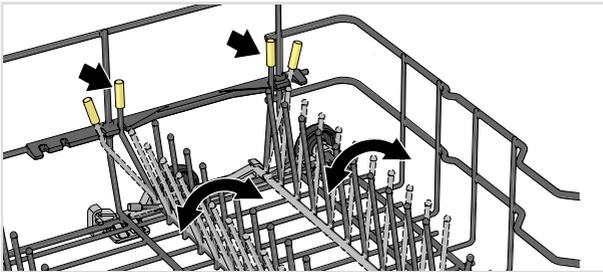
## Panier inférieur

Mettez dans le panier inférieur les assiettes, plats, récipients et couverts (dans le panier à couverts).



### Supports pour assiettes réglables

Les supports pour assiettes réglables peuvent être ajustés en fonction de la vaisselle que vous devez laver. Pour extraire les supports, poussez-les vers l'intérieur, puis relevez-les. Les supports pour assiettes peuvent également être repliés pour faciliter le chargement des casseroles et des bols.

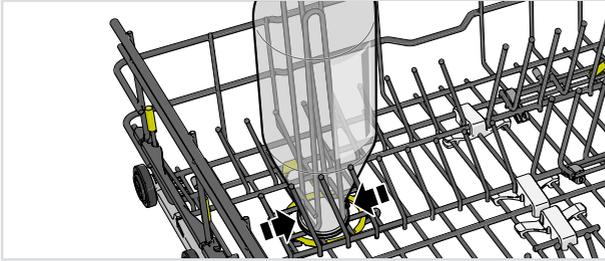


À l'arrière du côté droit du panier inférieur, les supports pour assiettes peuvent être rapprochés pour fournir plus d'espace pour, par exemple, un plat en grès ou une casserole profonde.



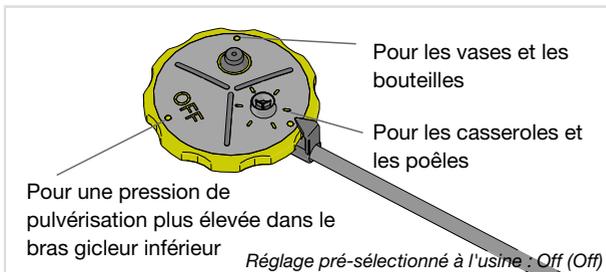
# Chargement du lave-vaisselle

## Support pour vases et bouteilles



## Zones de puissance réglables

Vous pouvez ouvrir les deux zones de puissance réglables du lave-vaisselle de deux façons différentes, ou les fermer.



Laissez les zones de puissance ouvertes si vous voulez un débit d'eau accru où, par exemple, vous avez placé des casseroles et des poêles ou des vases et des bouteilles. Fermez les zones du lave-vaisselle si vous souhaitez une pression de pulvérisation plus élevée dans le bras gicleur inférieur.

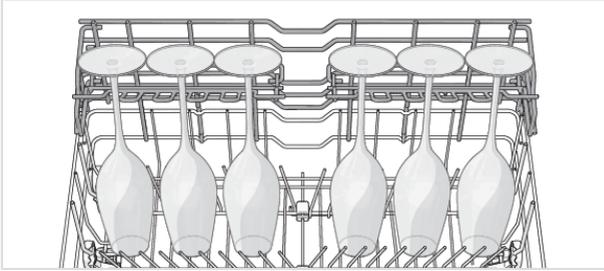
## Lavage des grandes assiettes

Vous pouvez ajuster le panier inférieur pour placer des assiettes d'un diamètre de 9 3/4-15 1/3" (25-39 cm) en déplaçant les supports pour assiettes réglables et leurs tiges pour augmenter la distance entre les rangées à dents.

# Chargement du lave-vaisselle

## Accessoire

Achetez un support pour verres à vin pouvant contenir six<sup>1)</sup> grands verres à vin. Le support pour verres à vin est conçu pour garantir un lavage et un séchage optimaux des grands verres à vin. Le support pour verres à vin se place dans la partie arrière du panier inférieur. Cet accessoire est en vente dans le magasin où vous avez acheté le lave-vaisselle.



## Panier à couverts

Mettez les couverts manche vers le bas, sauf pour les couteaux, et répartissez-les le plus uniformément possible. Vérifiez que les cuillères ne s'embôitent pas les unes dans les autres.

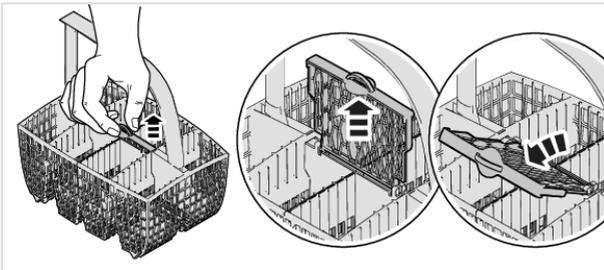
Pour profiter au mieux des capacités de lavage de la zone de pulvérisation unique, prévue pour le panier à couverts, le panier à couverts doit être placé à l'avant au centre du panier inférieur.

## ⚠ ATTENTION !

Les couteaux et autres articles pointus doivent être placés horizontalement dans les paniers à couteaux du lave-vaisselle.

## Partie centrale rabattable pour les petits éléments

Le panier à couverts se rabat au centre pour les objets de petit format ou fins, par exemple les fouets d'un batteur électrique.



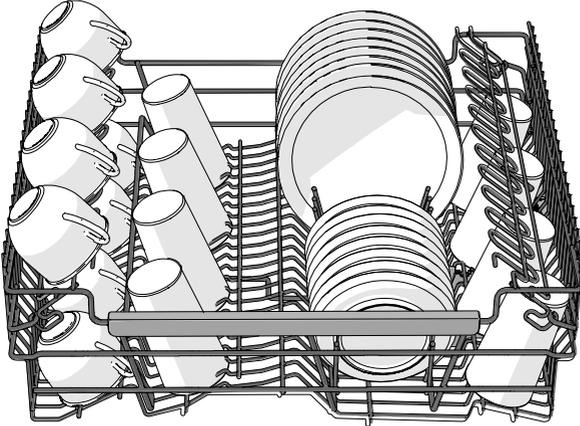
<sup>1)</sup> Hauteur : maximum 9 7/8" (25 cm), diamètre : maximum 2 15/16" (7.5 cm)

# Chargement du lave-vaisselle

## Charge courante

Recommandé pour une utilisation normale, journalière ou régulière.

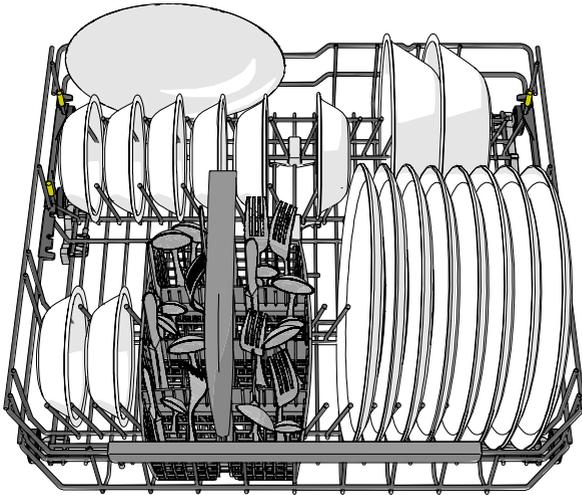
### Panier supérieur



### REMARQUE !

Vérifiez que le panier supérieur est en position basse.

### Panier inférieur



# Utiliser le lave-vaisselle

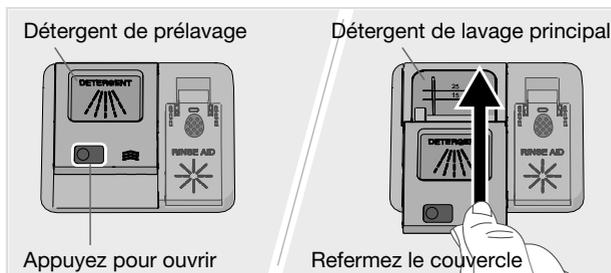
## Ajout de détergent

Suivez les instructions figurant sur l'emballage.

Au-delà de son impact sur l'environnement, un excès de détergent peut nuire au résultat du lavage.

Le compartiment pour détergent doit être sec pour ajouter le détergent.

Si vous utilisez du détergent pour lave-vaisselle en poudre ou liquide, ajoutez une petite quantité de détergent dans le compartiment comme détergent de prélavage.



## REMARQUE !

Utilisez exclusivement du détergent pour lave-vaisselle. Ne pas utiliser de détergent pour vaisselle à la main étant donné que la densité de la mousse nuirait au bon fonctionnement du lave-vaisselle.

## Détergent tout-en-1

Il existe plusieurs sortes de détergents tout-en-1 sur le marché. Lisez les instructions pour chacun d'eux.

Activez réglage TAB si le détergent tout-en-1 contient du produit de rinçage.

Les tablettes pour lave-vaisselle ne sont pas conseillées pour les programmes courts (moins de 75 minutes). Dans ce cas, préférez du détergent pour lave-vaisselle liquide ou en poudre.

## REMARQUE !

Pour de meilleurs résultats de lavage et de séchage, utilisez séparément un détergent pour lave-vaisselle régulier, un agent de rinçage au besoin.

Contactez le fabricant du détergent si vous avez des questions concernant le détergent.



## Marche/Arrêt

Ouvrez la porte et appuyez sur . Ouvrez également le robinet s'il est fermé.

## PROG Sélection du programme

Pour sélectionner un programme, appuyez sur **PROG** jusqu'à ce que le programme désiré s'affiche.

Choisissez un programme qui correspond au type de vaisselle et au degré de saleté.

### **Normal**

Ce programme est recommandé pour le lavage quotidien, régulier et ordinaire d'une charge complète de vaisselle normalement sale, comme les assiettes, les plats, les tasses et les verres.

### **Auto**

Le lave-vaisselle détecte le degré de saleté de la vaisselle et adapte la consommation d'eau et la température en conséquence. Sur un lave-vaisselle nouvellement installé, le programme ne sera totalement optimisé qu'après 5 cycles.

### **Intensif**

Un programme à haute température pour dissoudre la graisse sur des plats très sales, comme des casseroles et des plats allant au four. Si ces plats ne remplissent pas complètement le lave-vaisselle, vous pouvez ajouter des assiettes et d'autres plats.

### **Rapide pro<sup>2)</sup>**

Un programme rapide et efficace pour éliminer les restes d'aliments légèrement séchés. (Ce programme ne convient pas pour les aliments calcinés, notamment sur les plats allant au four.)

L'option Porte entrouverte est importante pour obtenir des résultats de séchage optimaux.

<sup>2)</sup> Lorsqu'il est combiné avec Vitesse, le programme est raccourci (39 minutes).

# Utiliser le lave-vaisselle



## Durée programmée

Le programme adapte la durée ou l'heure de fin. Avec ce programme, il est important de choisir une durée adaptée au degré de saleté des plats.

Appuyez sur  pour définir la durée du programme désirée.

0:15-0:45	Vaisselle légèrement sale
1:00-1:30	Vaisselle normalement sale
2:00-2:30	Vaisselle très sale



## Hygiène

Ce programme est idéal en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène, ex. biberons et planches à découper. La température est élevée à la fois pour le lavage principal et le rinçage final.



## Prérinçage

S'utilise pour rincer la vaisselle en attendant que la machine soit pleine.



## Autonettoyage

Le programme d'auto-nettoyage permet de maintenir l'hygiène de la cuve du lave-vaisselle, des bras gicleurs et des tuyaux gicleurs.

Ce programme doit être exécuté (sans vaisselle dans la machine) avec un détergent pour lave-vaisselle régulier ou de l'acide citrique. Des produits de nettoyage pour lave-vaisselle sont aussi disponibles en magasin. Pour éliminer les dépôts de calcaire, voir *Cuve du lave-vaisselle* dans le chapitre *Entretien et maintenance*.

**72h**



## Anti-odeur<sup>3)</sup>

Ce programme élimine les mauvaises odeurs de la vaisselle sale laissée dans le lave-vaisselle. Seul le ventilateur du lave-vaisselle est activé (à intervalles réguliers pendant une période de 72 heures).



## Sélectionnez un mode de programme

Appuyez sur  pour faire défiler les différents modes de programme. Le symbole s'allume discrètement lorsque vous parcourez les modes de programme, et s'illumine lorsque vous activez le mode. (Les modes de programme que vous pouvez sélectionner varient d'un programme à l'autre.)

### ►► Vitesse

La durée du programme est raccourcie, mais le lave-vaisselle utilise plus d'électricité.



### Vert

Le lave-vaisselle utilise moins d'eau et d'électricité.



### Mode Nuit

Niveau de bruit faible pendant le programme de lavage. La durée du programme est prolongée.

<sup>3)</sup> Activez le Contrôle odeurs dans le Menu Réglages du lave-vaisselle. Reportez-vous au chapitre Réglage.

## Intensif (Heat boost)

La température plus élevée dissout la graisse sur la vaisselle très sale, mais le lave-vaisselle consomme plus d'énergie et d'eau. La durée du programme est prolongée.

## Sélection des options

Les options s'allument discrètement; sélectionnez les options (, ) pour les activer. Elles s'illuminent lorsqu'elles seront activées. (Les options que vous pouvez sélectionner varient d'un programme à l'autre.)

### Porte entrouverte

La porte du lave-vaisselle s'ouvre automatiquement, ce qui raccourcit la durée du programme et améliore les résultats de séchage. Attendez que le lave-vaisselle indique que le programme est terminé et que la vaisselle ait refroidi avant de vider le lave-vaisselle.

Le temps de séchage de l'option Porte entrouverte varie (de 5 à 90 minutes) en fonction du modèle, du programme et de la température du rinçage final.

L'option Porte entrouverte est présélectionnée pour certains programmes.

## REMARQUE !

Pour obtenir les meilleurs résultats de séchage, ne fermez pas la porte avant la fin de la phase de séchage et la machine s'éteint automatiquement.

## ATTENTION !

La porte du lave-vaisselle ne doit pas être bloquée ou fermée lorsqu'elle est ouverte automatiquement. Cela peut endommager le mécanisme de verrouillage de la porte. Attendez au moins 5 minutes avant de fermer la porte.

## Départ différé

Quand vous sélectionnez Départ différé, le lave-vaisselle démarre 1 à 24 heures après avoir appuyé sur le bouton  et fermé la porte.

1. Appuyez une seule fois sur le bouton  pour activer Départ différé. Appuyez plusieurs fois, ou maintenez le bouton enfoncé, pour définir le nombre d'heures désiré.
2. Appuyez sur  et fermez la porte. Le compteur commence le décompte et le lave-vaisselle démarre après le délai sélectionné.

Si vous voulez annuler l'option Départ différé, ouvrez la porte et appuyez sur  et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes.

## Marche/Arrêt

Appuyez sur  jusqu'à ce que l'écran affiche « Départ programme, fermez porte dans 4 s », ce qui indique que le lave-vaisselle peut alors commencer. Fermez correctement pendant quatre secondes, sinon le lave-vaisselle ne peut pas démarrer.

Si le lave-vaisselle ne démarre pas ou si la porte n'est pas fermée dans les deux minutes suivant la dernière pression d'un bouton sur le panneau de commande, la machine s'éteint.

Pour démarrer le lave-vaisselle à distance, reportez-vous au chapitre *Connexion WiFi*.

# Utiliser le lave-vaisselle

## Arrêt ou modification d'un programme

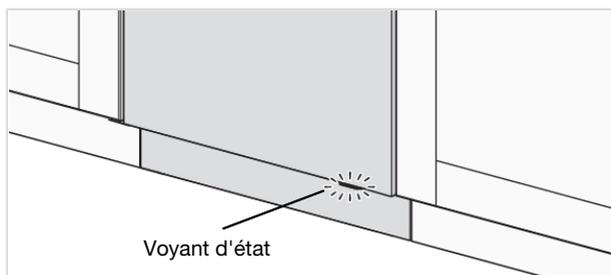
Pour modifier un programme après le démarrage du lave-vaisselle, ouvrez la porte et appuyez pendant trois secondes sur la touche ▶ □. Ajoutez du détergent si le couvercle du compartiment à détergent est ouvert. Choisissez ensuite un nouveau programme et appuyez sur ▶ □ et fermez la porte dans les quatre secondes.

## Temps restant

Une fois le programme, le mode et les options choisis, la durée du dernier programme utilisé s'affiche.

## Voyant d'état

Voyant d'état en bas du lave-vaisselle s'allume en trois couleurs différentes.



### Bleu - Possibilité de charger davantage

Le programme a démarré, mais vous pouvez encore ajouter de la vaisselle.

### Rouge - Ne pas charger

N'ajoutez plus de vaisselle dans la machine (risque de lavage de mauvaise qualité).

*Un voyant clignotant indique que la porte a été ouverte pendant qu'un programme est en cours. S'il clignote lorsque la porte est fermée, une erreur s'est produite. Consultez le chapitre Dépannage.*

### Vert - Décharger

Le programme de lavage est terminé. Le voyant d'état reste allumé pendant 30 minutes.

### Clignotant bleu/vert

Le voyant d'état clignote en bleu/vert pour indiquer que le démarrage à distance est activé.

## Si vous souhaitez ajouter de la vaisselle dans la machine<sup>4)</sup>

Ouvrez la porte. Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement. Ajoutez la vaisselle. Appuyez sur ▶ □ et fermez la porte dans les quatre secondes.

Si le programme de lavage a été démarré à distance, le programme sera mis en pause. Appuyez sur ▶ □ et fermez la porte dans les quatre secondes suivantes et le programme interrompu se poursuivra. Vous pouvez surveiller le lave-vaisselle à l'aide de l'application *Connect Life* et arrêter le programme à distance, mais vous ne pourrez pas le redémarrer à distance.

<sup>4)</sup> Vous ne devez pas ajouter plus de vaisselle si le voyant d'état est rouge.

## ATTENTION !

Si la porte est ouverte, "Programme en pause" s'affiche. Si vous voulez que le programme de lavage continue, appuyez sur ► □ et fermez immédiatement la porte. Si vous voulez annuler le programme de lavage, appuyez pendant trois secondes sur ► □.

## Panne de courant

Si le lave-vaisselle est éteint en raison d'une panne de courant lorsqu'un programme de lavage est en cours d'exécution, le programme se poursuivra une fois le courant rétabli. Si l'alimentation est coupée pendant le séchage, le programme sera interrompu.

Si le programme de lavage a été démarré à distance et n'est pas terminé, le programme se poursuivra une fois le courant rétabli. Vous pouvez surveiller le lave-vaisselle à l'aide de l'application *Connect Life* et arrêter le programme à distance, mais vous ne pourrez pas le redémarrer à distance.

Si vous ouvrez la porte pendant plus de 2 minutes pendant le séchage, le programme sera interrompu.

## Une fois le programme terminé

La fin du programme est indiquée par un signal court. Le chapitre *Réglage* décrit comment modifier cette fonction.

De plus, la fin du programme est indiquée par le voyant d'état qui passe au vert.

Une fois la porte du lave-vaisselle ouverte et le programme terminé, « Programme terminé » apparaît sur l'afficheur.

Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement une fois le programme terminé.

Si vous devez vous absenter sur une longue période, pour limiter le risque de fuite, il est recommandé de couper l'arrivée d'eau de l'appareil.

## Obtenir des résultats de séchage optimaux

- Chargez complètement la machine.
- Inclinez la vaisselle ayant des parties creuses, comme les tasses, pour garantir l'évacuation de l'eau de rinçage. C'est également important pour les articles en plastique.
- Faites l'appoint de produit de rinçage ou augmentez le dosage.
- Activez l'option Porte entrouverte.
- Laissez la vaisselle refroidir avant de la sortir du lave-vaisselle.

## Vider le lave-vaisselle

La porcelaine chaude est plus fragile. Laissez la vaisselle refroidir dans le lave-vaisselle avant de le vider.

Videz d'abord le panier du bas pour éviter que de l'eau ne coule du panier supérieur et tombe sur la vaisselle en bas.

# Tableau des programmes

Programme	Mode programme / Option	Nombre de prélavages	Lavage principal	Nombre de rinçages	Rinçage final	Consommation <sup>1)</sup>				
						Eau froide <sup>2)</sup>		Eau chaude <sup>3)</sup>		
						Durée de lavage (env. heure:min)	Énergie (kWh approx.)	Durée de lavage (env. heure:min)	Énergie (kWh approx.)	
Normal <sup>4)</sup>	5)	1	55 °C 131 °F	2	58 °C 136 °F	2:05	1.0	1:40	0.6	3.0
Auto	5)	2-3	50-65 °C 122-149 °F	2-3	65 °C 149 °F	2:30-3:40	1.0-1.5	2:10-3:10	0.7-1.0	3.7-5.5
Intensif		2	70 °C 158 °F	2	70 °C 158 °F	3:20	1.7	2:50	1.2	4.2
Rapide pro	5)		60 °C 140 °F	3	65 °C 149 °F	0:59	0.8	0:59	0.7	3.8
Durée programmée		0-2	<65 °C <149 °F	2	<65 °C <149 °F	0:15-2:30	0.2-1.4	0:15-2:30	0.1-0.9	2.6-4.4
Hygiène			70 °C 158 °F	2	70 °C 158 °F	1:20	1.4	1:10	1.0	2.8
Prérinçage				1		0:07	0.01	0:07	0.01	0.9
Autonettoyage			70 °C 158 °F	2	70 °C 158 °F	1:20	1.3	1:10	0.9	2.6
Anti-odeur						72:00	0.2	72:00	0.2	

1) La consommation varie en fonction de la température de l'eau à l'arrivée, de la température de la pièce, du volume de vaisselle, des fonctions supplémentaires sélectionnées, etc.

2) Raccordement à l'eau froide, env. 50 °F (10 °C), (nous recommandons une alimentation à l'eau froide.)

3) Raccordement à l'eau chaude, env. 120 °F (50 °C).

4) Les chiffres du label énergétique sont basés sur ce programme. Le lave-vaisselle est raccordé à l'eau froide, d'une température d'environ 50 °F (10 °C). Ce programme est recommandé pour le lavage quotidien, régulier ou ordinaire d'une charge complète de vaisselle normalement sale, comme les assiettes, les plats, les tasses et les verres.

5) Porte entrouverte

## Connect Life

Vous pouvez contrôler ce lave-vaisselle à distance avec votre téléphone intelligent ou tablette. Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil pour contrôler le lave-vaisselle à distance et le mettre en marche à l'aide de l'application *Connect Life*. Utilisez l'application pour trouver des informations, modifier les réglages, démarrer un programme et surveiller le lave-vaisselle. (Le lave-vaisselle peut toujours être utilisé sans l'application.)

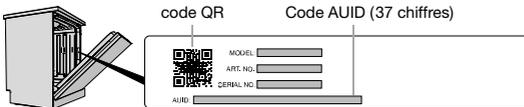


## Préparatifs

- Votre téléphone intelligent ou tablette doit être connecté à Internet.
- Le routeur de votre réseau sans fil doit être connecté à Internet et le lave-vaisselle doit être à portée de votre réseau sans fil.
- Utilisez votre téléphone intelligent ou tablette pour télécharger l'application *Connect Life* à partir de magasin d'applications ou numérisez le code QR ci-dessous.



- Vous trouverez le code QR du lave-vaisselle (et le code AUID) sur la plaque du numéro de série.



## Connexion à un réseau et jumelage

Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil et jumelez-le à votre téléphone intelligent ou tablette. (Cela peut également être fait à partir du Menu Réglages du lave-vaisselle.)

- Ouvrez l'application *Connect Life* et créez un compte.
- Accédez à *Appareils*. Cliquez sur *Ajouter des appareils* sur le bouton +. Sélectionnez *Appareils électroménagers*.
- Numérisez le code QR du lave-vaisselle (il se trouve sur la plaque du numéro de série). Suivez les instructions supplémentaires indiquées par l'application.
- Ouvrez la porte du lave-vaisselle et appuyez sur .
- Sur le panneau de commande du lave-vaisselle : appuyez sur  pour activer le module WiFi.
- Sur le panneau de commande du lave-vaisselle : maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour lancer la *Configuration de la connexion*.

# Connexion WiFi

## **Symbole de réseau sur l'afficheur**

*Clignote pendant*

*0.5 secondes*

*Clignote pendant*

*1.0 secondes*

*S'allume*

Le lave-vaisselle est prêt à être connecté à votre réseau sans fil ou jumelé à votre téléphone intelligent ou tablette.

Le lave-vaisselle est connecté à votre réseau sans fil.

Le lave-vaisselle est connecté à votre réseau sans fil et au nuage.

## Contrôle à distance du lave-vaisselle

Le symbole de réseau du lave-vaisselle () apparaît sur l'afficheur lorsque le lave-vaisselle est jumelé à un téléphone intelligent ou une tablette. Vous pouvez utiliser l'application *Connect Life* pour surveiller le lave-vaisselle et modifier les réglages.

## Démarrage à distance du lave-vaisselle

Pour démarrer le lave-vaisselle à distance, appuyez sur . « Démarrage à distance activé » apparaîtra sur l'afficheur du lave-vaisselle. Fermez la porte. Le voyant d'état clignotera en bleu/vert pour indiquer que le démarrage à distance est activé.

Dans l'application *Connect Life*, sélectionnez et démarrez un programme.

Si la porte n'est pas fermée dans les deux minutes suivantes, la machine s'éteint.

## REMARQUE !

Vous pouvez aussi utiliser le lave-vaisselle sans l'application. Lorsque vous appuyez sur le panneau de commande du lave-vaisselle, les commandes de l'application *Connect Life* sont bloquées pendant 10 secondes.

## Jumeler d'autres appareils

Jumelez d'autres appareils ou utilisateurs au lave-vaisselle. (Cela peut également être fait à partir du Menu Réglages du lave-vaisselle.)

- Ouvrez l'application *Connect Life* et connectez-vous à votre compte ou créez un nouveau compte.
- Accédez à *Appareils*. Cliquez sur *Ajouter des appareils* sur le bouton **+**. Sélectionnez *Appareils électroménagers*.
- Numérisez le code QR du lave-vaisselle (il se trouve sur la plaque du numéro de série). Suivez les instructions supplémentaires indiquées par l'application.
- Ouvrez la porte du lave-vaisselle et appuyez sur .
- Sur le panneau de commande du lave-vaisselle : maintenez le bouton  enfoncé pendant 4 secondes pour lancer la *Ajout appareil*.

## Désactiver WiFi existant / Activer WiFi existant

Après avoir connecté le lave-vaisselle à votre réseau local, vous pouvez sélectionner *Désactiver WiFi existant* pour désactiver la connexion. Sélectionnez *Activer WiFi existant* pour le reconnecter au même réseau. (Cela peut également être fait à partir du Menu Réglages du lave-vaisselle.)

- Sur le panneau de commande du lave-vaisselle : maintenez le bouton  enfoncé pendant 8 secondes pour sélectionner *Désactiver WiFi existant*. Appuyez brièvement sur  pour sélectionner *Activer WiFi existant* à nouveau.

## Supprimer tous appareils

Supprimer tous les appareils et utilisateurs connectés. (Cela peut également être fait à partir du Menu Réglages du lave-vaisselle.)

- Sur le panneau de commande du lave-vaisselle : maintenez le bouton  enfoncé pendant 4 secondes, puis maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour sélectionner Supprimer tous appareils.

# Réglage

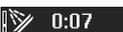
Ouvrez la porte et appuyez sur .

Pour ouvrir le Menu Réglages du lave-vaisselle, appuyez sur PROG jusqu'à ce que  Menu Réglages apparaisse sur l'afficheur, puis confirmez votre sélection en appuyant sur .

Pour quitter le Menu Réglages du lave-vaisselle, sélectionnez Quitter et confirmez votre choix en appuyant sur .



Réglage	Options	
1. <b>Langue</b>	Vous pouvez choisir la langue de l'affichage.	
2. <b>Réseau</b> État du WiFi	L'État du WiFi actuel apparaît sur l'afficheur. Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil pour pouvoir le contrôler à distance à l'aide de l'application <i>Connect Life</i> . Consultez la section <i>Préparatifs</i> dans le chapitre <i>Connexion WiFi</i> .	
Connexion WiFi	<i>Désactiver WiFi existant/Activer WiFi existant</i> Après avoir connecté le lave-vaisselle à votre réseau local, vous pouvez sélectionner <i>Désactiver WiFi existant</i> pour désactiver la connexion. Sélectionnez <i>Activer WiFi existant</i> pour le reconnecter au même réseau.	
Configuration de la connexion	Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil et jumelez-le à votre téléphone intelligent ou tablette. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ouvrez l'application <i>Connect Life</i> et créez un compte.</li><li>• Accédez à <i>Appareils</i>. Cliquez sur <i>Ajouter des appareils</i> sur le bouton <b>+</b>. Sélectionnez <i>Appareils électroménagers</i>.</li><li>• Numérisez le code QR du lave-vaisselle (il se trouve sur la plaque du numéro de série). Suivez les instructions supplémentaires indiquées par l'application.</li><li>• Sélectionnez <i>Configuration de la connexion</i>.</li></ul>	
Ajout appareil	Jumelez d'autres appareils ou utilisateurs au lave-vaisselle. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ouvrez l'application <i>Connect Life</i> et créez un compte.</li><li>• Accédez à <i>Appareils</i>. Cliquez sur <i>Ajouter des appareils</i> sur le bouton <b>+</b>. Sélectionnez <i>Appareils électroménagers</i>.</li><li>• Numérisez le code QR du lave-vaisselle (il se trouve sur la plaque du numéro de série). Suivez les instructions supplémentaires indiquées par l'application.</li><li>• Sélectionnez <i>Ajout appareil</i>.</li></ul>	
Supprimer tous appareils	Sélectionnez <i>Supprimer tous appareils</i> pour supprimer tous les appareils ou utilisateurs connectés.	

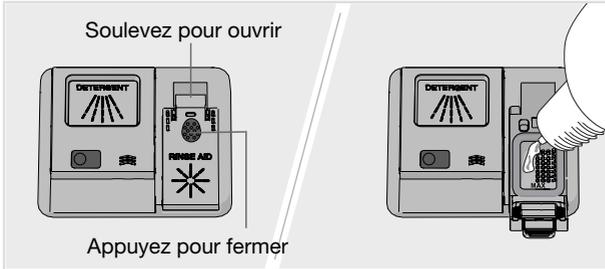
Réglage	Options	
Réinitialisation WiFi d'usine	Sélectionnez <i>Réinitialisation WiFi d'usine</i> pour restaurer les réglages d'usine par défaut.	
Quitter	Sélectionnez <i>Quitter</i> pour quitter le menu du Réseau, appuyez sur  .	
<b>3. Sécurité enfants auto</b>	<i>On/Off</i>	<p>Pour éviter que les enfants ne démarrent le lave-vaisselle, activez la Sécurité enfants auto.</p> <p>Pour désactiver ou activer temporairement la Sécurité enfants auto, maintenez les boutons  et  enfoncés pendant trois secondes.</p>
<b>4. Affichage</b>	Logo <i>On/Off</i>	Réglage pour masquer le logo affiché.
	Contraste <i>1/2/3/4</i>	Permet de régler le contraste de l'affichage.
	Écran info programme <i>T/S</i>	<p>Vous pouvez sélectionner les informations affichées.</p> <p> T-Text (Texte)</p> <p> S-Symbol (Symbole)</p>
<b>5. Sonore</b>	Retour <i>0/1/2/3</i>	Un signal sonore confirme que vous avez appuyé sur une touche du panneau de commande.
	Notification <i>0/1/2/3</i>	Le signal sonore indique quand un programme de lavage est terminé. <i>Les messages d'erreur sont toujours indiqués par un signal sonore.</i>
<b>6. Liquide rinçage</b>	<i>0/1/2/3/4/5</i>	<p>Réglage du dosage du produit de rinçage. Le distributeur du produit de rinçage peut être réglé entre 0 (sans produit) et 5 (dosage élevé).</p> <p>Augmentez le dosage du liquide de rinçage :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la vaisselle présente des traces d'eau.</li> </ul> <p>Réduisez le dosage du liquide de rinçage :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la vaisselle est couverte d'un film collant blanc/bleu.</li> <li>• Si la vaisselle est striée.</li> <li>• Accumulation de mousse. Si votre eau est très douce, allongez le liquide de rinçage avec un volume d'eau équivalent.</li> </ul>

# Réglage

Réglage	Options	
7. <b>TAB</b>	<i>On/Off</i>	Activez ce réglage si le détergent tout-en-1 contient du produit de rinçage. Ce réglage réduit le dosage du produit de rinçage.
8. <b>Super rinçage</b>	<i>On/Off</i>	La fonction Super rinçage rince la vaisselle deux fois de plus. La durée du programme est prolongée et le lave-vaisselle consomme plus d'énergie et d'eau. <i>Activé dans les programmes suivants :</i> <i>Normal</i> <i>Intensif</i> <i>Rapide pro</i> <i>Hygiène</i>
9. <b>Éclairage intérieur quand appareil à l'arrêt</b>	<i>On/Off</i>	Déterminez si l'éclairage intérieur doit être allumé quand le lave-vaisselle est éteint et que la porte est ouverte. (Si  est allumé, l'éclairage intérieur s'éteint toujours quand la porte est ouverte.)
10. <b>Contrôle odeurs</b>	<i>On/Off</i>	Lorsque le Contrôle odeurs est activé, vous pouvez sélectionner  Anti-odeur depuis le tableau des programmes.
11. <b>Panne</b>		Tous les messages d'erreur. <i>Lorsque vous contactez votre centre de service, il est possible que l'on vous demande de fournir les messages d'erreur les plus récents.</i>
12. <b>Réinitialisation des réglages d'usine</b>		Restaure tous les réglages aux réglages d'usine. Sélectionnez Réinitialisation des réglages d'usine et appuyez sur   .
13. <b>Quitter</b>		Pour quitter le Menu Réglages du lave-vaisselle, sélectionnez Quitter et appuyez sur  .

## \* Versez liquide rinçage

Lorsqu'il faut faire l'appoint du produit de rinçage, le symbole ci-dessus s'affiche.



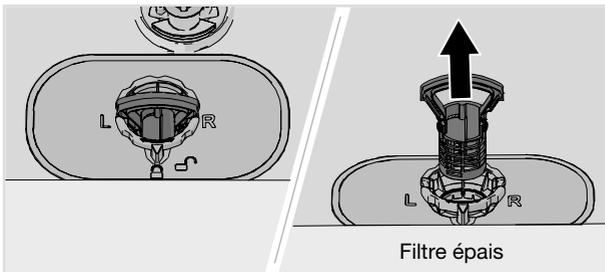
1. Ouvrez le compartiment à produit de rinçage.
2. Remplissez soigneusement de produit de rinçage jusqu'au niveau indiquant **MAX**.
3. Éliminez le liquide de rinçage ayant débordé du compartiment.
4. Refermez correctement le couvercle.

Il faut parfois un peu de temps pour que le symbole s'éteigne après avoir ajouté du liquide.

## Nettoyer les filtres

### Filtere épais

Le filtre épais emprisonne les particules de nourriture plus grosses pour éviter qu'elles atteignent la pompe de vidange. Videz le filtre épais au besoin. Il doit être nettoyé à intervalles réguliers en fonction de la fréquence d'utilisation du lave-vaisselle.

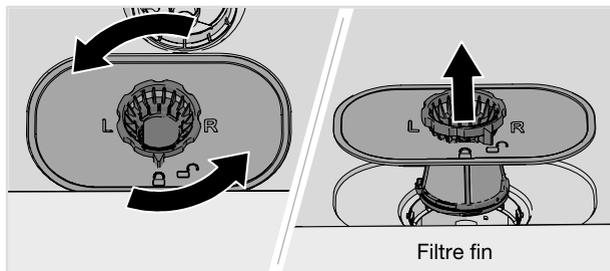


1. Soulevez le filtre par la poignée.
2. Videz le filtre à grosses particules.
3. Remplacez le filtre épais. Enfoncez-le en place jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

### Filtere fin

Les débris qui s'accumulent sur le filtre fin sont automatiquement rincés lors de chaque lavage. Nettoyez le filtre fin au besoin. Il doit être nettoyé à intervalles réguliers en fonction de la fréquence d'utilisation du lave-vaisselle.

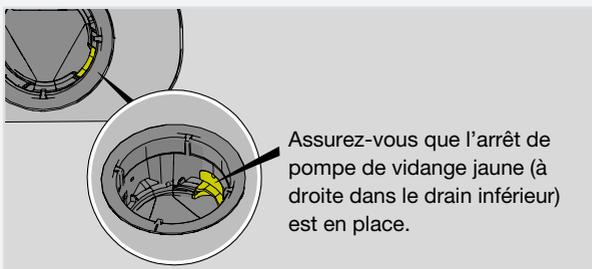
# Entretien et maintenance



1. Tournez l'anneau de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre et soulevez le filtre à microparticules vers le haut.
2. Retirez et nettoyez le filtre à microparticules.
3. Remplacez le filtre à microparticules et tournez l'anneau de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sa position d'arrêt. Vérifiez que les bords sont correctement scellés.  
N'oubliez pas de remettre en place le filtre à grosses particules!

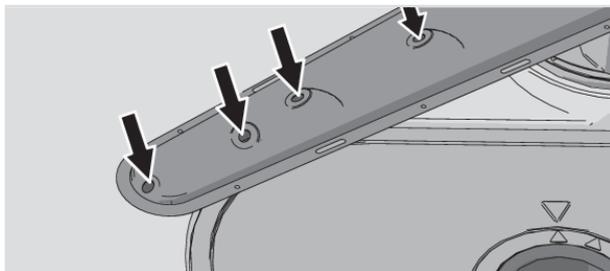
## REMARQUE !

Les résultats du lavage peuvent être affectés si les filtres à grosses et à microparticules sont mal installés. N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans les filtres!



## Nettoyage des bras gicleurs

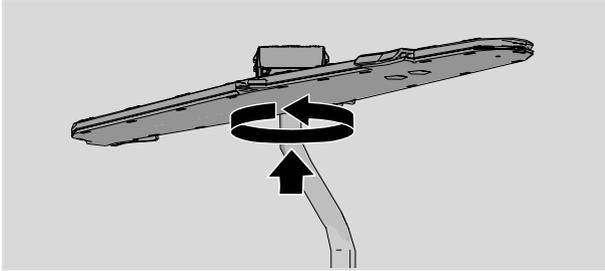
Les trous peuvent parfois se boucher et les roulements se bloquer. Retirez les restes d'aliments à l'aide d'une aiguille ou d'un objet similaire. Il y a également des trous sur la face inférieure des bras gicleurs.



Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez retirer les bras gicleurs. Une fois terminé, n'oubliez pas de les resserrer fermement.

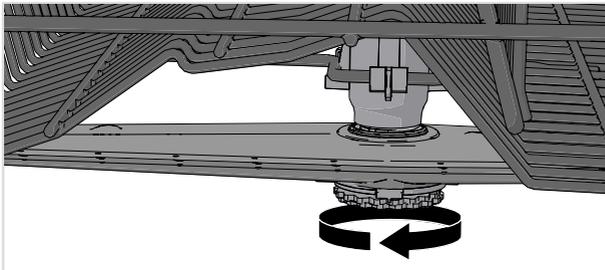
## Bras gicleur du haut

- Retirez le tiroir à couverts. Pour libérer le bras gicleur du haut, poussez-le vers le haut tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



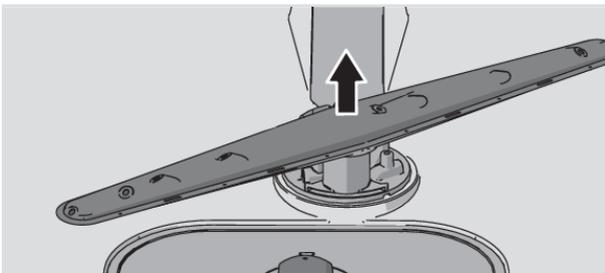
## Bras gicleur supérieur

- Retirez le panier supérieur.
- Dévissez les roulements à billes du bras gicleur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le bras gicleur du panier supérieur.



## Bras gicleur inférieur

- Soulevez le bras gicleur inférieur afin de le dégager.



## Nettoyage de l'extérieur du lave-vaisselle

### Porte et joint de porte

Ouvrez la porte. Nettoyez régulièrement les côtés de la porte et le joint de porte avec un chiffon légèrement humide. Nettoyez le joint de porte sur le bord inférieur avant du lave-vaisselle à l'aide d'une petite brosse.

### Panneau de commande

Gardez le panneau de commande propre. Au besoin, essuyez-le avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage, car ils peuvent rayer la surface.

## Lancez Autonettoyage

### Cuve du lave-vaisselle

La cuve du lave-vaisselle est en acier inoxydable et se nettoie au fil des lavages (lorsque le lave-vaisselle est utilisé sur une base régulière).

Si l'eau est très calcaire, il peut y avoir des dépôts dans le lave-vaisselle. Si cela se produit, lancez le programme Autonettoyage avec deux cuillères à soupe d'acide citrique dans le compartiment pour détergent (sans vaisselle dans la machine). Des produits de nettoyage pour lave-vaisselle sont aussi disponibles dans le commerce.

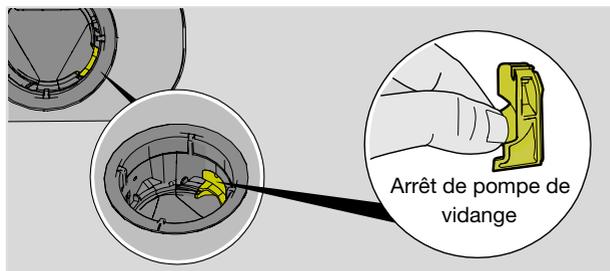
N'utilisez jamais un antigel, Draino®, CLR® ou autres nettoyeurs chimiques.

## Éliminez les obstructions

### Déblocage de la pompe de vidange

Si de l'eau reste dans le lave-vaisselle une fois le programme terminé, il est possible que quelque chose bloque la pompe de vidange, entraînant l'affichage du message d'erreur Panne sortie eau ou Panne pompe de vidange BLDC.

1. Éteignez la machine à l'aide du bouton  et retirez la fiche de la prise murale.
2. Retirez le filtre épais et le filtre fin.
3. Coupez l'eau au niveau de la cuve du lave-vaisselle.
4. Afin d'inspecter la pompe de vidange, retirez l'arrêt de pompe de vidange jaune à droite dans le drain inférieur. (Utilisez des pinces au besoin.)
5. Tournez à la main la roue de pompe située derrière l'arrêt de pompe de vidange. Retirez soigneusement tous les objets tranchants, tels que le verre.
6. Remplacez la butée de la pompe de vidange avec le filtre épais et le filtre fin.
7. Rebranchez la machine.



## REMARQUE !

N'oubliez pas de replacer la butée de la pompe de vidange.

# Dépannage

Messages d'erreur		Solution
<b>F10</b>	Trop d'eau admise 1	Débouchez la pompe de vidange. Reportez-vous au chapitre <i>Entretien et maintenance</i> . Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F11</b>	Panne sortie eau	Consultez « Il reste de l'eau au-dessus des filtres » sous l'intitulé « Problème » dans le tableau ci-dessous. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F12</b>	Panne arrivée eau 1	Assurez-vous que le robinet est ouvert. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche. La pression d'eau doit être de 4.2-140 psi.
<b>F40</b>	Fuite vanne arrivée	Fermez le robinet et communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F41</b>	Panne chauffage 1	Fermez le robinet. Retirez la fiche de la prise murale et communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F45</b>	Erreur répartiteur	Communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F52</b>	Erreur niveau d'eau	Nettoyez le filtre épais et le filtre fin. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F54</b>	Trop d'eau admise 2	Fermez le robinet et communiquez avec votre centre de service le plus proche. Pour éviter les fuites d'eau à l'extérieur du lave-vaisselle, ne retirez pas le bouchon de la prise murale jusqu'à ce que le robinet d'eau de la ligne d'alimentation soit éteint!
<b>F56</b>	Erreur pompe circulation	Communiquez avec votre centre de service le plus proche.
<b>F67</b>	Panne arrivée eau 2	Assurez-vous que le robinet est ouvert. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche. La pression d'eau doit être de 4.2-140 psi.
<b>F68</b>	Panne pompe de vidange BLDC	Consultez « Il reste de l'eau au-dessus des filtres » sous l'intitulé « Problème » dans le tableau ci-dessous. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.

Appuyez sur un bouton pour effacer le message d'erreur.

## Généralités

Problème	Causes possibles	Solution
Le panneau de commande ne réagit pas lorsqu'on appuie dessus.	Vous avez appuyé sur le panneau de commande trop vite après avoir ouvert la porte.	Attendez un moment avant de ré-essayer.
	La Sécurité enfants ou la Sécurité enfants auto est activée.	Voir la section <i>Importantes Mesures de sécurité</i> .
	La porte est fermée.	Ouvrez la porte. Le panneau de commande ne réagit que lorsque la porte est ouverte.
	Il y a de la saleté sur le panneau de commande.	Nettoyez à l'aide d'un chiffon sec ou légèrement humide.
Impossible de fermer la porte.	Les paniers sont mal positionnés.	Vérifiez que les paniers sont à l'horizontale.  Vérifiez que la vaisselle n'empêche pas les paniers de coulisser correctement.
	Le verrou de la porte ne s'enclenche pas et la porte ne se ferme pas.	Vérifiez le verrou de porte. S'il ne s'enclenche pas et ne se verrouille pas, ouvrez la porte. Maintenez les boutons <b>PROG</b> et  enfoncés jusqu'à ce que l'afficheur commence à clignoter. Attendez qu'il cesse de clignoter (60 secondes). Fermez la porte. Assurez-vous que la serrure de porte s'enclenche et se verrouille.

# Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton ▶ □.	Appuyez sur le bouton ▶ □ jusqu'à ce que l'afficheur indique « Départ programme, fermez porte dans 4 s ».
	La porte n'est pas correctement fermée ou n'a pas été immédiatement fermée après que vous ayez appuyé sur ▶ □.	Vous avez quatre secondes pour fermer la porte, sinon le lave-vaisselle ne démarre pas.
	Vous avez ouvert le lave-vaisselle pour ajouter plus de vaisselle alors que le programme est en cours.	Si vous voulez continuer le programme de lavage, appuyez sur ▶ □ et fermez la porte dans les quatre secondes.
	Le verrou de la porte ne s'est pas enclenché pas et la porte ne s'est fermée.	Vérifiez le verrou de porte. S'il ne s'enclenche pas et ne se verrouille pas, ouvrez la porte. Maintenez les boutons PROG et  enfoncés jusqu'à ce que l'afficheur commence à clignoter. Attendez qu'il cesse de clignoter (60 secondes). Fermez la porte. Assurez-vous que la serrure de porte s'enclenche et se verrouille, et que le lave-vaisselle se met en marche.
	L'option Départ différé a peut-être été sélectionnée.	Appuyez sur le bouton ▶ □ et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes si vous voulez annuler l'option Départ différé.
	La fiche n'est pas branchée dans la prise murale.	Vérifiez.
	Un fusible/coupe-circuit a déclenché.	Vérifiez.

Problème	Causes possibles	Solution
La vaisselle n'est pas propre.	Les bras gicleurs ne tournent pas.	Vérifiez que la vaisselle ne bloque pas la rotation des bras.
	Roulements à billes ou orifices du bras gicleur bloqués.	Nettoyez les bras gicleurs. Voir chapitre <i>Entretien et maintenance</i> .
	Programme de lavage inadapté.	Sélectionnez un programme avec une température élevée pour dissoudre la graisse sur des plats très sales, comme Intensif.
	Erreur de dosage du détergent.	Dosez en fonction de la dureté de l'eau. Un manque ou un excès importants de détergent nuit au résultat du lavage.
	Détergent trop vieux. Le détergent est un produit périssable.	Évitez les achats en grands conditionnements.
	Vaisselle mal rangée.	Ne recouvrez pas la porcelaine de grands bols ou d'objets similaires. Évitez de disposer de verres hauts dans les angles des paniers. Reportez-vous au chapitre <i>Chargement du lave-vaisselle</i> .
	Des verres et tasses se sont renversés pendant le programme.	Disposez la vaisselle de manière stable.
	Filtres obstrués.	Nettoyez les filtres.
	Les filtres ne sont pas correctement installés.	Assurez-vous que les filtres sont bien en place. Reportez-vous au chapitre <i>Entretien et maintenance</i> .
Arrêt de la pompe de drainage manquant.	Assurez-vous que l'arrêt de pompe de vidange jaune (à droite dans le drain inférieur) est en place. Reportez-vous au chapitre <i>Entretien et maintenance</i> .	

# Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
Taches sur l'acier inoxydable ou l'argenterie.	Certains aliments tels que la moutarde, la mayonnaise, le citron, le vinaigre, le sel et les sauces peuvent provoquer l'apparition de taches sur l'acier inoxydable en cas de contact prolongé.	Si vous ne démarrez pas le lave-vaisselle immédiatement, rincez les éléments en inox ayant été en contact avec ces aliments. Utilisez éventuellement le programme Prérinçage.
	L'acier inoxydable provoque des traces sur l'argenterie en cas de contact pendant le lavage. L'aluminium peut également tacher la vaisselle.	Pour éviter les traces ou le ternissement, séparez la vaisselle selon le métal, comme l'argent, l'acier inoxydable et l'aluminium.
Vaisselle couverte de taches ou d'un voile terne.	Dosage incorrect du liquide de rinçage.	Voir la section <i>Réglage</i> .
	Le réglage TAB est activé et le détergent tout-en-1 avec un programme de séchage insuffisant est utilisé.	Activez l'option de détergent tout-en-1 ou désactivez le réglage TAB et remplissez séparément le compartiment du produit de rinçage. Voir Liquide rinçage dans le chapitre <i>Réglage</i> .
	Une température trop élevée et/ou un excès de détergent peuvent laisser des traces sur le cristal. Mieux vaut faire le nécessaire pour les éviter, parce qu'elles sont irrécupérables!	Lavez le cristal à basse température, avec peu de détergent. Contactez le fabricant du détergent.
Si la vaisselle est couverte d'un film collant blanc/bleu.	Excès de liquide de rinçage.	Réduisez le dosage. Voir le chapitre <i>Réglage</i> . Si votre eau est très douce, allongez le liquide de rinçage avec un volume d'eau équivalent.
Les taches persistent après lavage.	Les taches de rouge à lèvres et de thé ou de café peuvent être difficiles à enlever.	Utilisez un détergent contenant un agent blanchissant.
Traces de détergent dans le compartiment pour détergent après le lavage.	Le compartiment pour détergent était humide au moment d'ajouter le détergent.	Le compartiment pour détergent doit être sec pour ajouter le détergent.
	Le compartiment du détergent a été verrouillé.	Vérifiez que la vaisselle ne bloque pas l'ouverture du compartiment de détergent.
L'appareil émet un cliquetis durant le lavage.	La vaisselle n'est pas correctement disposée ou les bras gicleurs ne tournent pas.	Veillez à disposer la vaisselle de manière stable. Faites tourner les bras gicleurs et vérifiez qu'ils ne sont pas bloqués.

Problème	Causes possibles	Solution
« Programme en pause » s'affiche.	La porte du lave-vaisselle a été ouverte pendant un programme en cours.	Si vous voulez continuer le programme de lavage, appuyez sur ▶ □ et fermez la porte dans les quatre secondes. Si vous voulez annuler le programme de lavage, appuyez pendant trois secondes sur ▶ □.
Il reste de l'eau au-dessus des filtres.	Filtres obstrués.	Nettoyez les filtres.
	Les filtres ne sont pas correctement installés.	Assurez-vous que les filtres sont bien en place. Reportez-vous au chapitre <i>Entretien et maintenance</i> .
	Obstruction de la pompe de vidange.	Nettoyez la pompe de vidange. Voir la section <i>Entretien et maintenance</i> .
	Arrêt de la pompe de drainage manquant.	Assurez-vous que l'arrêt de pompe de vidange jaune (à droite dans le drain inférieur) est en place. Reportez-vous au chapitre <i>Entretien et maintenance</i> .
	Le tuyau d'évacuation est pincé.	Vérifiez si le tuyau n'est pas pincé ou plié.
	Système de vidange bloqué.	Détachez le flexible de vidange. Vérifiez qu'aucun débris ne colmate le flexible. La partie conique du flexible d'évacuation est-elle coupée au diamètre maximal du raccord?
Odeur désagréable.	De la saleté est présente sur les joints et dans les coins.	Nettoyez à l'aide d'une petite brosse et de produit faiblement moussant.
	Des programmes basse température ont été sélectionnés durant une période prolongée.	Exécutez un programme à très haute température une ou deux fois par mois. Autrement, exécutez un cycle du programme auto-nettoyage. Consultez Autonettoyage dans le chapitre <i>Utiliser le lave-vaisselle</i> .
	Le lave-vaisselle est connecté au circuit des eaux usées.	Le nettoyage du circuit des eaux usées peut éliminer les odeurs du lave-vaisselle. Suivez les instructions de nettoyage du fabricant.

# Dépannage

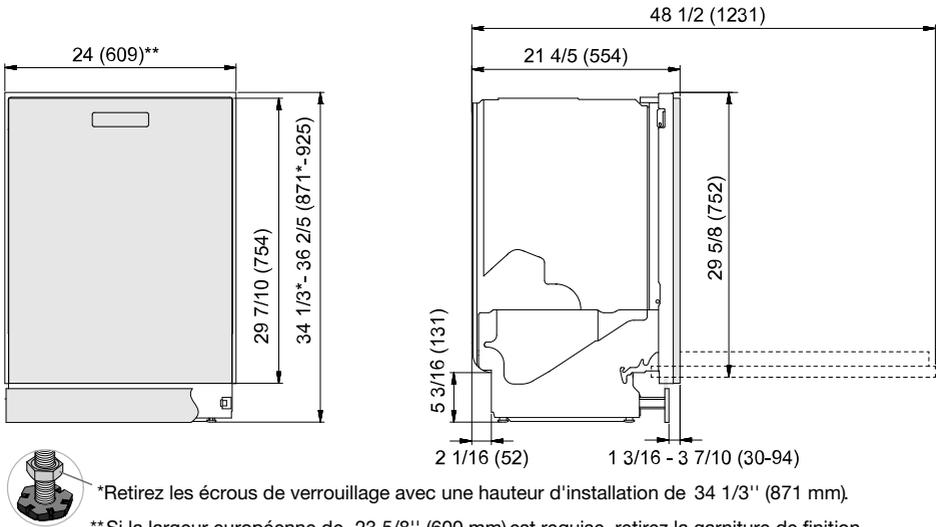
Problème	Causes possibles	Solution
Dépôts de graisse dans le lave-vaisselle.	Des programmes basse température ont été sélectionnés durant une période prolongée.	Sélectionnez un programme avec une température élevée pour dissoudre la graisse sur des plats très sales, tels que Intensif. Ou exécutez un programme d'auto-nettoyage une fois ou deux par mois. Reportez-vous à la section Autonettoyage dans le chapitre <i>Utiliser le lave-vaisselle</i> .
La vaisselle n'est pas suffisamment sèche.	L'option Porte entrouverte n'est pas activée.	Activez l'option Porte entrouverte.
	La machine n'est pas totalement chargée.	Chargez complètement la machine.
	Faites l'appoint de produit de rinçage ou augmentez-en le dosage.	Faites l'appoint de produit de rinçage ou augmentez le dosage.
	Le réglage TAB est activé et le détergent tout-en-1 avec un programme de séchage insuffisant est utilisé.	Activez l'option de détergent tout-en-1 ou désactivez le réglage TAB et remplissez séparément le compartiment du produit de rinçage. Voir Liquide rinçage dans le chapitre <i>Réglage</i> .

## WiFi

Problème	Causes possibles	Solution
Le symbole de réseau du lave-vaisselle  n'apparaît pas sur l'afficheur.	Le lave-vaisselle n'est pas connecté à votre réseau sans fil.	Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil. Reportez-vous au chapitre <i>Connexion WiFi</i> .
	La Connexion WiFi est désactivée.	Activez la Connexion WiFi. Consultez la section <i>Désactiver WiFi existant / Activer WiFi existant</i> dans le chapitre <i>Connexion WiFi</i> .
Configuration de la connexion Échec	Le lave-vaisselle ne peut pas accéder à votre réseau sans fil, ou le routeur n'est pas connecté à Internet.	Assurez-vous que le routeur est connecté à Internet.
		Assurez-vous que votre réseau sans fil utilise 2.4 GHz et est visible. Essayez de rapprocher le routeur du lave-vaisselle si le signal est trop faible.
		Reportez-vous également à la section Dépannage du site <a href="http://www.connectlife.io">www.connectlife.io</a> . Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.
Ajout appareil Échec	Votre téléphone intelligent ou tablette n'est pas connecté à votre réseau sans fil, ou le routeur n'est pas connecté à Internet.	Assurez-vous que le routeur est connecté à Internet.
		Vérifiez que votre téléphone intelligent ou tablette est connecté à votre réseau sans fil.
		Reportez-vous également à la section Dépannage du site <a href="http://www.connectlife.io">www.connectlife.io</a> . Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.

# Dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
Le lave-vaisselle apparaît comme étant déconnecté dans l'application <i>Connect Life</i> .	La Connexion WiFi est désactivée.	<p>Activez la Connexion WiFi. Consultez la section <i>Désactiver WiFi existant / Activer WiFi existant</i> dans le chapitre <i>Connexion WiFi</i>.</p> <p>Reportez-vous également à la section Dépannage du site <a href="http://www.connectlife.io">www.connectlife.io</a>.</p> <p>Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.</p>
Échec de la mise à jour du logiciel.	La connexion réseau a été perdue ou le lave-vaisselle a perdu l'électricité en raison d'une panne de courant.	Assurez-vous que l'alimentation n'est pas coupée et que la connexion réseau est stable avant de réessayer. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service le plus proche.



Pouce (millimètre)

Dimensions nominales. Les mesures actuelles peuvent varier.

## Importantes Mesures de sécurité

- Les raccordements à l'électricité, à l'eau et au système de vidange doivent être réalisés par un professionnel qualifié.
- Respectez toujours les réglementations applicables en matière d'eau, d'électricité et de vidange.
- Prenez les précautions nécessaires pendant l'installation! Portez des gants de protection! Deux personnes doivent toujours être présentes!
- Placez un récipient sur le sol devant le lave-vaisselle pour éviter les dommages provoqués par les fuites d'eau.
- Avant de mettre le lave-vaisselle en place, testez le lave-vaisselle en faisant tourner le programme Prérinçage. Vérifiez qu'il se remplit d'eau et que l'eau est évacuée. Vérifiez également qu'il n'y a pas de fuite au niveau des raccords.

### ⚠ ATTENTION !

L'orifice de ventilation dans la partie inférieure de la porte ne doit pas être obstrué par un tapis, de la moquette ou autre.

### ⚠ ATTENTION !

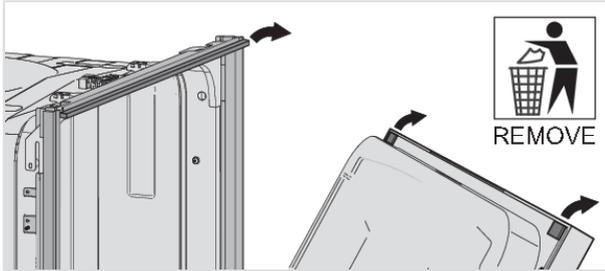
Coupez l'alimentation en eau pour installer le lave-vaisselle!

La prise doit être débranchée ou l'alimentation coupée lors de toute intervention!

# Guide d'installation

## Protection de transport de la porte

En déballant le lave-vaisselle, n'oubliez pas de retirer la protection de transport sur la porte.

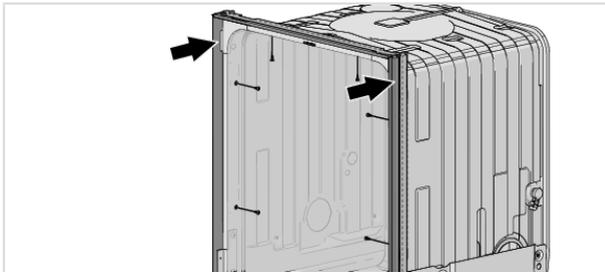


## Garniture de finition

Le lave-vaisselle est équipé d'un garniture de finition pour la découpe standard 24" (609 mm). Si la largeur européenne de 23 5/8" (600 mm) est requise, retirez la garniture de finition.

### Réglage du garniture de finition

La garniture de finition peut être réglé à l'arrière pour mettre la cuve de niveau.

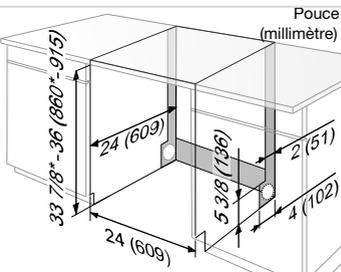


## Placer le lave-vaisselle

Le lave-vaisselle doit être installé sous un plan de travail. Les mesures pour l'intégrer sont indiquées sur l'illustration. Vérifiez si les bords de l'orifice pour câble et tuyau sont de niveau pour éviter d'endommager les tuyaux d'entrée et de vidange ou le câble d'alimentation.

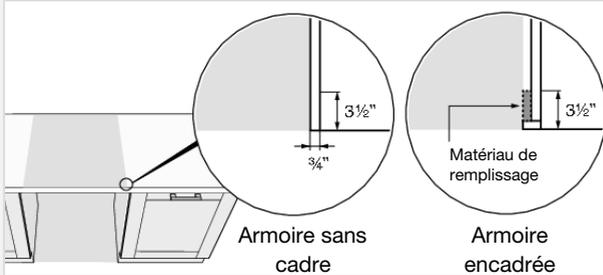
L'alimentation en eau et électricité doit entrer dans la zone indiquée en gris sur l'illustration.

\* <34.5" (877 mm):  
Retirez le kit d'ajustement.



## REMARQUE !

Il faut prévoir un espace entre la niche et l'appareil pour que l'installation soit correcte. Cet espace doit être au minimum de 3 ½ pouces (89 mm) sur tous les côtés de l'ouverture.



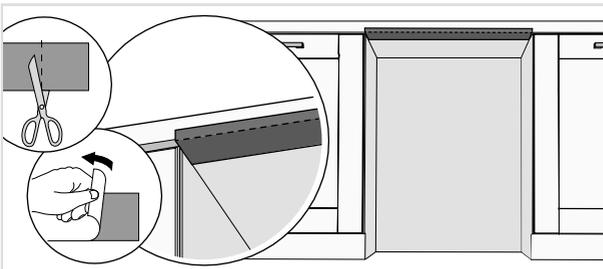
Si le lave-vaisselle est encastré, les meubles à proximité doivent résister à la condensation provenant du lave-vaisselle.

## Accessoire

Achetez une trousse d'accessoires pour installation autoportante (deux panneaux latéraux, un plan de travail et deux supports antibasculement). Si le lave-vaisselle est placé de manière à ce que l'un des côtés soit visible, des panneaux latéraux doivent être installés. Si le lave-vaisselle est complètement autoportant, vous devez installer les deux panneaux latéraux, un plan de travail et des supports antibasculement. Ces accessoires peuvent être achetés là où vous avez acheté le lave-vaisselle.

## Pose du film de protection

Fixez le film de protection sous le plan de travail et sur le bord. La fonction du film de protection est de protéger le plan de travail de l'humidité. (Le film de protection se trouve dans le sac en plastique inclus.)



## REMARQUE !

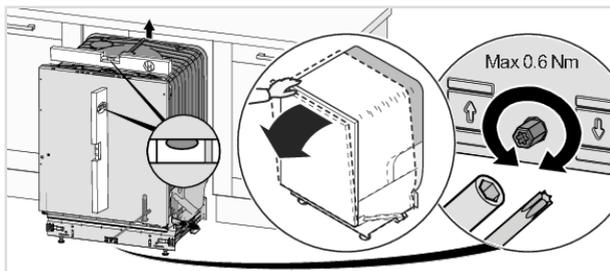
La surface sur laquelle poser le film de protection doit être propre et sèche.

## Ajustez la hauteur et glissez le lave-vaisselle en place

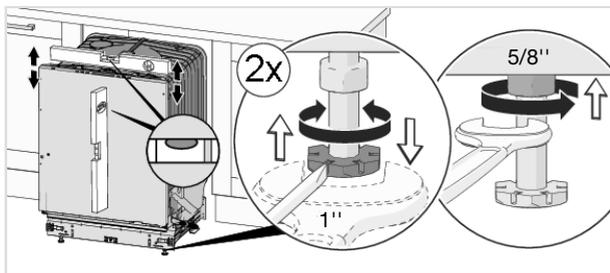
1. Pour commencer, mesurez la hauteur du sol au bord supérieur du plan de travail.

# Guide d'installation

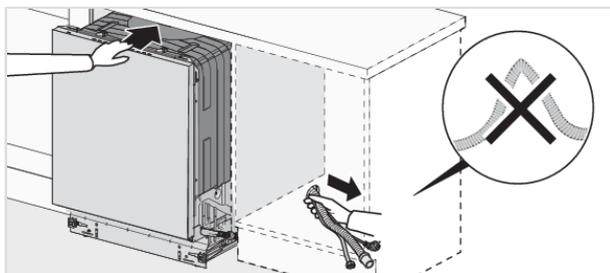
- Mesurez la hauteur du sol au bord supérieur du lave-vaisselle.
- Penchez légèrement le lave-vaisselle vers l'avant et réglez le pied arrière à l'aide de la vis située à l'avant du lave-vaisselle. Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour baisser l'appareil ou dans le sens inverse pour le monter.



- Ajustez les pattes avant en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever la machine, ou l'inverse pour l'abaisser.



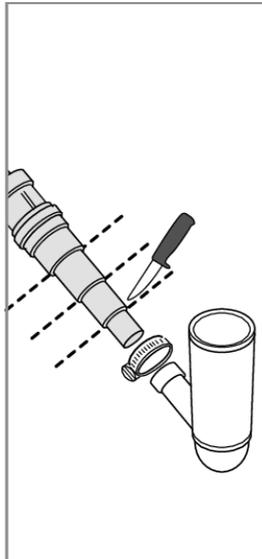
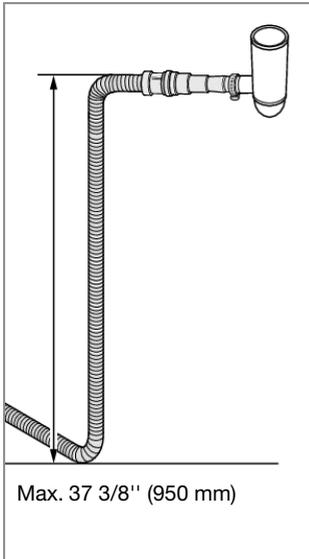
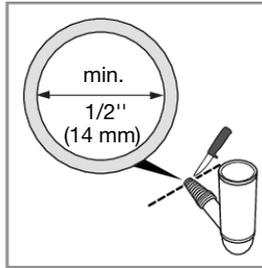
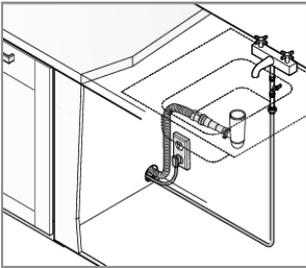
- Assurez-vous que l'espace est d'au moins 1/8" entre le dessous du plan de travail et le bord supérieur du lave-vaisselle.
- Glissez le lave-vaisselle à sa place.
  - Tirez sur les tuyaux d'alimentation et d'évacuation lorsque vous faites glisser le lave-vaisselle pour le mettre en place.
  - Assurez-vous que le tuyau d'évacuation n'est pas plié ni pincé. Éliminez tout ce qui pourrait endommager les tuyaux.



- Vérifiez que la porte peut s'ouvrir sans problème. Le verrouillage peut sinon ne pas fonctionner correctement.
- Effectuez les derniers ajustements sur les pieds et serrez les contre-écrous des pieds avant.

## Raccord de vidange

Ce lave-vaisselle est adapté pour être installé dans un renforcement surélevé (pour atteindre une hauteur de travail ergonomique). Cela signifie que le lave-vaisselle peut être placé de sorte que le tuyau de vidange fonctionne à un niveau inférieur à celui du fond du lave-vaisselle, par exemple en le dirigeant directement vers une vidange de sol.



Le tuyau d'évacuation peut aussi être raccordé à un embout sur le siphon de l'évier. L'embout doit avoir un diamètre interne d'au moins 1/2" (14 mm).

Le tuyau d'évacuation peut être rallongé au maximum de 87" (2.2 m) (la longueur totale du tuyau d'évacuation ne doit pas dépasser 177" (4.5 m)). Tous les raccords et tuyaux de connexion doivent avoir un diamètre interne d'au moins 1/2" (14 mm). Cependant, il est préférable de remplacer le tuyau d'évacuation par un nouveau tuyau sans raccord.

Aucune partie du tuyau d'évacuation ne doit se situer à plus de 37 3/8" (950 mm) au-dessus de la base du lave-vaisselle.

Fixez le tuyau d'évacuation avec un collier. Il ne doit en aucun cas être pincé.

## Connexion à l'alimentation en eau

Utilisez uniquement le tuyau d'entrée fourni avec le lave-vaisselle. Ne réutilisez pas les anciens tuyaux ou autres tuyaux de rechange.

Le tuyau d'alimentation doit être raccordé à un robinet (robinet d'arrêt). Le robinet doit être facilement accessible, de manière à pouvoir couper l'arrivée d'eau si le lave-vaisselle est déplacé.

Une fois l'installation terminée, ouvrez pendant un certain temps le robinet pour que la pression arrive. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords.

### Alimentation en eau

La machine peut être raccordée à l'approvisionnement en eau froide ou en eau chaude (max. 160 °F (70 °C)). La pression doit être de 4.2-140 psi (0.03-1.0 MPa).

### Raccordement à l'eau froide

Raccordez le lave-vaisselle à l'alimentation en eau froide si l'habitation est chauffée au mazout, à l'électricité ou au gaz.

### Raccordement à l'eau chaude

Raccordez le lave-vaisselle à l'alimentation en eau chaude (max. 160 °F (70 °C)) si le bâtiment est chauffé au moyen d'un système de chauffage écoénergétique comme le chauffage centralisé, solaire ou géothermique. Le raccord à l'eau chaude permet de limiter la durée du lavage et la consommation d'énergie.

## REMARQUE !

Ne dépassez pas la température autorisée. Certains plats de cuisson ne supportent pas les chaleurs trop élevées. Reportez-vous à la section *Vaisselle délicate* dans le chapitre *Chargement du lave-vaisselle*.

## Connexion électrique

Les précisions concernant la connexion électrique se trouvent sur la plaque signalétique. Les spécifications doivent correspondre à l'alimentation électrique.

La prise d'alimentation de l'appareil doit être installée dans une armoire ou sur un mur adjacent à l'espace sous le comptoir, à l'endroit où le lave-vaisselle sera installé. N'utilisez pas de rallonge.

L'orifice d'accès pour l'alimentation électrique doit être rond et lisse et d'un diamètre inférieur à 1 1/2" (38 mm). Si la cloison est en métal, elle doit être recouverte d'un protecteur de bordure.

Prenez toutes les précautions nécessaires pour installer ou retirer l'appareil, ceci afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation.

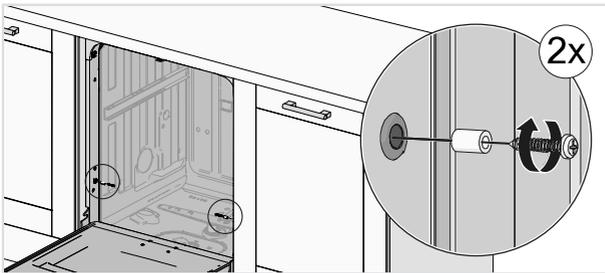
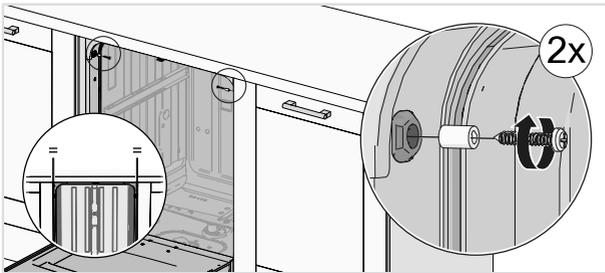
### Instructions de branchement

Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de défaillance ou d'avarie, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en transmettant une plus faible résistance au courant électrique. Cet appareil comporte un câble muni d'un conducteur et d'une prise de mise à la terre. Le branchement doit respecter les directives de votre localité en matière de mise à la terre.

## ⚠ ATTENTION !

Un câble de mise à la terre mal branché présente un risque d'électrocution. En cas de doute sur la mise à la terre de l'équipement, consultez un électricien ou un représentant agréé. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil. Si elle ne correspond pas à la prise, la modification ne peut être réalisée que par un électricien agréé.

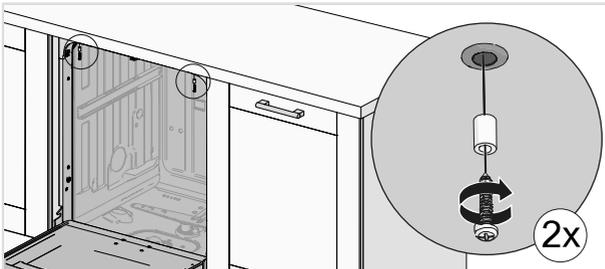
## Serrage des vis du lave-vaisselle



Une fois la machine fixée, les pattes avant doivent encore toucher le sol.

### Visser dans le plan de travail

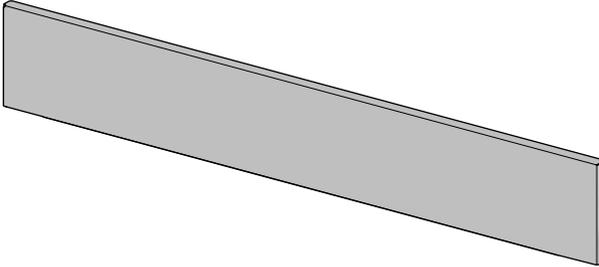
Le lave-vaisselle peut également être vissé sous le plan de travail.



# Guide d'installation

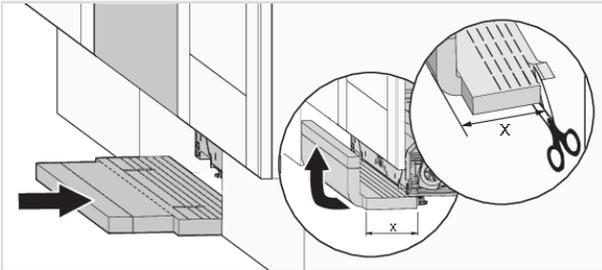
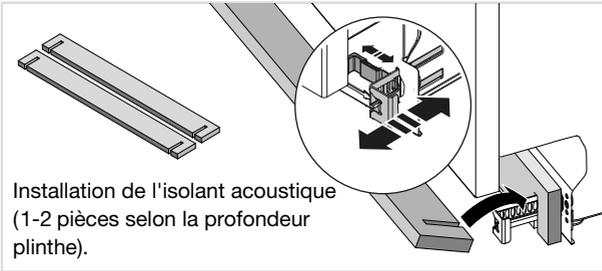
## Protection du lave-vaisselle

La protection est fournie avec le lave-vaisselle.

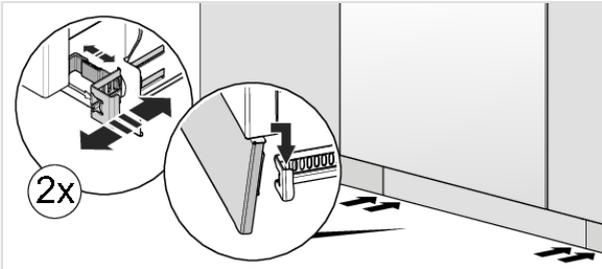


### Installation de l'isolant acoustique

(uniquement sur certains modèles)



### Installation de la protection



## Garantie limitée - Appareils résidentiels

Cette garantie limitée couvre les pièces et la main d'œuvre, sauf pour les cas énumérés ci-après dans la présente garantie limitée. Les interventions d'entretien doivent être effectuées par un centre de service autorisé par ASKO. **VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF DANS LE CADRE DE CE CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DE L'APPAREIL, COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.** Cette garantie limitée est valable uniquement lorsque le produit ASKO est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est nécessaire afin d'obtenir un service après-vente dans le cadre de la présente garantie limitée.

### **Produits résidentiels ASKO à usage exclusivement résidentiel/personnel :**

Garantie limitée de deux (2) ans - Toute demande de service sous garantie pour produits domestiques ASKO doit être effectuée auprès de ASKO dans un délai de deux (2) ans maximum suivant la date d'achat du produit. Le service est disponible pendant les heures normales de bureau.

### **Produits résidentiels ASKO à usage non exclusivement résidentiel/personnel ou utilisés à des fins commerciales ou dans des applications marines, mobiles ou aéronautiques :**

Garantie limitée de un (1) an - Toute demande de service sous garantie pour produits ASKO à usage non exclusivement résidentiel ou personnel ou utilisés à des fins commerciales ou dans des applications marines, mobiles ou aéronautiques, doit être effectuée auprès de ASKO dans un délai de un (1) an maximum suivant la date d'achat du produit. Le service est disponible pendant les heures normales de bureau.

## Articles exclus de la garantie

### **Cette garantie limitée ne prend pas en charge :**

1. Les pièces de rechange ou la main d'œuvre, si le produit ASKO est utilisé de façon non conforme aux manuels d'instructions à l'usage de l'utilisateur ou de l'opérateur et/ou aux instructions relatives à l'installation.
2. Les appels en vue de rectifier l'installation de votre produit ASKO, de vous apprendre à vous servir correctement du produit ASKO, de remplacer ou réparer les fusibles ou de rectifier le câblage électrique ou la tuyauterie de votre maison.
3. Les articles et consommables tels que les filtres.
4. Les dommages causés par un accident, une modification, une utilisation inadaptée, une utilisation abusive, une négligence, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, une utilisation incorrecte, une installation incorrecte, une installation n'étant pas conforme aux règlements locaux en matière d'électricité et de plomberie ou l'utilisation de produits non agréés par ASKO ainsi que toute tentative de réparation par des centres de service autres que ceux autorisés par ASKO.
5. Les dommages esthétiques, y compris les rayures, les bosses, les écailles ou autres dommages au niveau de la finition de votre produit ASKO, sauf dans le cas où de tels dommages proviennent de défauts de matériaux ou de fabrication et sont signalés à ASKO dans les 5 (cinq) jours suivants la date d'achat.
6. L'enlèvement et la livraison. Ce produit ASKO doit être réparé dans votre maison.
7. Les réparations de pièces ou systèmes endommagés suite à des modifications non autorisées effectuées sur le produit ASKO.
8. Les frais de voyage et de déplacement pour la réparation du produit si le produit ASKO se trouve dans une zone isolée où un centre de service autorisé par ASKO n'est pas disponible.
9. L'enlèvement et la réinstallation du produit ASKO s'il est installé dans un endroit inaccessible ou s'il n'est pas installé selon les normes de votre guide d'installation ASKO.

# Service et garantie

10. Le remplacement de pièces ou la main d'œuvre sur les produits ASKO dont les numéros de série/modèle d'origine ont été supprimés, modifiés ou sont difficiles à lire.

## Exclusion

VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF DANS LE CADRE DE CE CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DE L'APPAREIL, COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT EXPRESSÉMENT REJETÉES. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation en ce qui concerne les droits de garantie. Cette garantie vous octroie des droits spécifiques ; vous pouvez avoir d'autres droits variant d'une juridiction à l'autre. Toute tentative de réparation par une personne autre que le centre de service autorisé par ASKO annule cette garantie limitée.

### Limitation de responsabilité

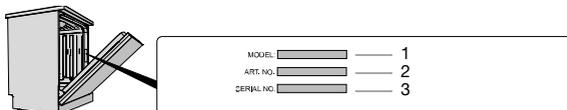
EN AUCUN CAS, ASKO OU LE FABRICANT ET LEURS SOCIÉTÉS MÈRES, FILIALES ET SOCIÉTÉS APPARENTÉES NE SERONT TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES, PUNITIFS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS, ASKO OU LE FABRICANT ET LEURS SOCIÉTÉS MÈRES, FILIALES ET SOCIÉTÉS APPARENTÉES NE SERONT TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES AUTRES QUE LES DOMMAGES ACTUELS ET EN AUCUN CAS DES DOMMAGES DÉPASSANT LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT ASKO SUJET DE LA RÉCLAMATION. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, consécutifs ou autres. Ces limitations ou exclusions ne s'appliquent donc peut-être pas à vous. Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

## Service après-vente ASKO

Lisez le chapitre *Dépannage* avant de contacter le centre de service. Si le problème ne peut être résolu, contactez le distributeur le plus proche.

ÉTATS-UNIS	us.asko.com, +1-800-898-1879
CANADA	ca.asko.com, +1-800-561-7265, service@distinctive-online.com
MEXIQUE	asko.com/mx, +52-800-400-4372, atencionalcliente@sub-zeromx.com

Lors de l'appel, donnez les détails inscrits sur la plaque du numéro de série, y compris le nom du modèle (1), le numéro de l'article (2) et le numéro de série (3).



## Service après expiration de la garantie limitée

Pour des informations sur l'obtention de pièces et de main d'œuvre après l'expiration de cette garantie limitée ou survenant hors du champ d'application de cette garantie limitée, veuillez contacter le service après-vente ASKO.

*Pour vérifier la garantie ASKO – veuillez visiter notre page Web locale.*

## Nombre de cycles

Maintenez les boutons **PROG** et  enfoncés pendant 3 secondes pour faire apparaître le Nombre de cycles sur l'afficheur.

# Renseignements techniques

## Données techniques

Hauteur :	34 1/3 - 36 2/5" (871-925 mm)
Largeur :	24" (609 mm) <sup>1)</sup>
Profondeur :	21 4/5" (554 mm)
Poids :	110 lb (50 kg) <sup>2)</sup>
Pression d'eau :	4.2-140 psi (0.03-1.0 MPa)
Connexion électrique :	Voir plaque signalétique
Puissance nominale :	Voir plaque signalétique

<sup>1)</sup> Si la largeur européenne de 23 5/8" (600 mm) est requise, retirez la garniture de finition.

<sup>2)</sup> Le poids peut varier en fonction des caractéristiques.

# **ASKO**

Inspired by Scandinavia

US.ASKO.COM • CA.ASKO.COM • ASKO.COM/MX



875110-a5

*Nous réservons le droit d'apporter des modifications.*